

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Utorak, 3. decembar 2024.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 --- Po početku zasedanja u 9:00h

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Gđo Rowan, dobro  
6 jutro.7 GĐA ROWAN: [Prevod] Dobro jutro. Da li mogu da nešto na  
8 kratko kažem pre nego što uvedemo svedoka?

9 [Konsultacije panela i sudskog službenika]

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pre [kao što je  
11 prevedeno] nego što na [sic] -- se najavi predmet.

12 GĐA ROWAN: [Prevod] Izvinjavam se.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Moja je greška, ne  
14 vaša.

15 Izvolite.

16 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala, časni sude. Ovo je  
17 predmet Specijalizovani tužil [kao što je prevedeno] -- KSC-  
18 BC-2020-06, Specijalizovani tužilac protiv Hashima Thacija,  
19 Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa Krasniqija.

20 GĐA ROWAN: [Prevod] Hvala, časni sude.

21 Tiče se podneska 2633 i zahteva tužilaštva da se usvoji  
22 iskaz veštaka.23 20. novembra, svi timovi odbrane su podneli zahtev da se  
24 dopusti za dodatnu repliku, a to je F02737. Još nismo dobili  
25 odluku panela da li će nam biti dopušteno da to uradimo.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 2

1       Ja sam htela da ovo kažem, budući da bi odbrana želela da  
2   se pitanje iskaza veštaka reši pre Božićne pauze, jer odluka u  
3   podnesku 2633 će se značajno odraziti na pripremu odbrane. Mi  
4   smo svesni toga da će veštaci biti prvi svedoci kojima -- koje  
5   ćemo imati u januaru.

6       I hteli bismo da čujemo da li bi panel mogao da nam kaže,  
7   da li će dozvoliti tu dodatnu repliku i kako bismo onda imali  
8   -- i da li ćemo imati tu odluku pre božićne pauze.

9       PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Danas ćete  
10   dobiti naš odgovor.

11      GĐA ROWAN: [Prevod] Hvala.

12      Za zapisnik da kažem da panel konstatiše da su svi  
13   optuženi prisutni u sudnici. Danas se nastavlja svedočenje  
14   svedoka tužilaštva 4820 [kao što je prevedeno] -- 4401.

15      Molim da se svedok uvede.

16      G. MIŠETIĆ: [Prevod] Dobro jutro, časni sude. Nameravam  
17   da završim u roku od pola sata.

18      PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala na toj  
19   informaciji.

20                   [Svedok ulazi u sudnicu]

21      PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Za -- zapisnik da  
22   kažem da je dežurni branilac svedoka 4401 pres [sic] --  
23   prisutan u sudnici.

24      Dobro jutro, g. Bashota i dobro jutro g. Qerkini.

25      SVEDOK: [Prevod] Dobro jutro.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 3

1 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Bashota,  
2 podsećam vas da treba da odgovarate na pitanja u kratkim i  
3 jasnim rečenicama. Ako niste razumeli neko pitanje, slobodno  
4 zatražite da se pitanje ponovi, ili recite da ga niste  
5 razumeli, pa će ono biti pojašnjeno. Takođe, treba da navedete  
6 osnov za svoja saznanja o činjenicama i okolnostima o kojima  
7 ste ispitivani.

8 Molim da govorite blizu mikrofona i da sačekate pet  
9 sekundi pre nego što odgovorite na pitanje i potom polako  
10 govorite, kako bi prevodioci stigli sve da prevedu.

11 Ukoliko vam je potrebna pauza, molim da mi kažete i izaći  
12 ćemo vam u susret. Podsećam vas da ste i dalje u obavezi da  
13 govorite istine [kao što je prevedeno], shodno svečanoj izjavi  
14 koju ste dali.

15 Takođe vas podsećam, da garancije koje vam je panel dao u  
16 četvrtak i dalje su na snazi i da ukoliko odbijete da date  
17 iskaz, možete biti kažnjeni novčanom kaznom. Nastavljamo sa  
18 unakrsnim ispitivanjem. Najpre, tim odbrane g. Thaćija.

19 SVEDOK: SOKOL BASHOTA [Nastavak]

20 [Svedok odgovara posredstvom prevodioca]

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Mišetiću, imate  
22 reč.

23 Unakrsno ispituje g. Mišetić: [Nastavak]

24 P. Dobro jutro, g. Bashota.

25 O. Dobro jutro.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 4

1 P. Hteo bih da počnemo danas rad sa -- razgovorom o  
2 sporazumu iz Rambuja. Tužilaštvo vam je pokazalo dokument na  
3 kom se vidi više potpisa, a tokom pripremnog razgovora u  
4 belešci broj 2, stav 16, zavedeno je sledeće da ste rekli  
5 tužilaštvu.

6 "To je potpisan dokument OVK, kojim se potvrđuje sporazum  
7 iz Rambuja, koji je prihvaćen uprkos poteškoćama koje smo --  
8 koje su postojale u vezi sa njegovim uslovima."

9 Možete li nam nešto više reći o tim poteškoćama -- kakvim  
10 se uslovima radi?

11 O. Tokom pregovora o tome ko će ići u Rambuje, bilo je onih  
12 koji nisu verovali u uspeh te konferencije i to je preneto  
13 nekim od komandanata zona, i g. Demaçi je izrazio svoje  
14 oklevanje pre nego što se obratio komandantima zona i onda se  
15 došlo do zaključka da glavni štab ne bi trebalo da prisustvuje  
16 konferenciji u Rambujeu, zato što ishod konferencije neće biti  
17 povoljan po Kosovo.

18 P. Koji je bio stav g. Demaçija?

19 O. G. Demaçi je bio protiv toga da se prisustvuje  
20 konferenciji u Rambujeu.

21 P. Da li je bilo nečeg konkretnog u uslovima sporazuma iz  
22 Rambuja, što je osporavano?

23 O. Kao što sam već rekao, osnovni dokumenti, Hilovi  
24 dokumenti koje sam pomenuo, imali su neke elemente koji nisu  
25 bili povoljni po nas i oni nisu išli u prilog ostvarenja

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 5

1 aspiracije albanskog naroda da dobije nezavisnost.

2 Koliko ja znam, ništa dobro nije moglo proizaći iz te  
3 konferencije.

4 P. Kažete, vi biste rekli da ništa dobro ne bi proizašlo iz  
5 te konferencije. Da li je to bilo vaše lično mišljenje u to  
6 vreme, jeste smatrali da -- jeste imali takav stav zato što se  
7 smatrali da ona neće omogućiti nezavisnost?

8 O. To nije bio moj stav, već stav Demaćija.

9 P. Pokazaću vam jedan drugi dokument koji se toga tiče.

10 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže 1D117.

11 Na engleskom i albanskom.

12 P. Dok čekamo da se to prikaže, da li se sećate da su neki  
13 od komandanta zona bili protivni odlasku u Rambuje?

14 O. Da. Ne znam koliko ih je bilo protiv. Mislim da je Remi  
15 bio protiv. Shukri Buja je takođe bio protiv. Ne sećam se za  
16 druge, ali znam da je bilo onih koji su bili protiv odlaska u  
17 Rambuje.

18 P. U redu. Ovo je saopštenje za štampu LPK, od 6. marta  
19 1999. I LPK u njemu kaže da se protivi potpisivanju sporazuma  
20 u Rambujeu. Da li vam je bio poznat stav LPK, po kome nije  
21 trebalo potpisati sporazum u Rambujeu?

22 O. Ne. To mi nije bilo poznato.

23 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Dobro. Taj dokument nam više nije  
24 potreban. Molim da se sada prikaže na ekranu P227.

25 P. Ovo je dokument u rukopisu koji vam je tužilac pokazao,

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 6

1 na kom pri dnu se nalaze potpisni. Najpre, recite nam zašto je  
2 ovo dokument u rukopisu, a ne otkucan dokument, odštampan?

3 O. Ne znam. Sve što znam je da smo ga svi potpisali.

4 P. U dokumentu piše:

5 "Sokol: mi znamo o sadržaju dokumenta, ali s obzirom na  
6 stav interenog i spoljnog faktora, moramo pažljivo da  
7 razmislimo kako da postupimo. Mislim da je potrebno da imamo  
8 pauzu, kako bismo se osnažili i mislim da treba da iskoristimo  
9 tu priliku."

10 O čemu Sokol tu govori? Da li govori o vama?

11 O. To je vrlo moguće.

12 P. -- [ispravka prevodioca] Sokol koji se ovde pominje, da  
13 li ste to vi?

14 O. Vrlo je moguće.

15 P. Da li se sećate šta je -- šta ste time hteli reći kada  
16 govorite o stavu internog i spoljnog faktora, treba pažljivo  
17 da razmislimo kako da postupimo. Da li se sećate o čemu tu  
18 govorite?

19 O. Ne znam koliko mogu da se prisetim na šta sam tada  
20 mislio, ali ono što znam je da je cilj za nas bio da  
21 iskoristimo priliku koju nam je ponudila međunarodna  
22 zajednica. Nismo imali ništa da izgubimo time što bismo  
23 prisustvovali pregovorima u Rambujeu. Bez obzira što nismo  
24 znali kako će se odvijati pregovori u Rambujeu.

25 Moj cilj je bio da treba da prisustvujemo Rambujeu,

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 7

1 pregovorima u Rambujeu i da tamo iznesemo naš stav.

2 P. Najpre, kad je reč o tome kada je ovaj dokument potpisani,  
3 da li je on potpisani pre ili nakon konferencije u Rambujeu?

4 O. Ako se dobro sećam, on je potpisani u smislu da se njime  
5 daje dozvola da se prisustvuje pregovorima u Rambujeu.

6 P. Dakle, to nije odobrenje da se potpiše sporazum u  
7 Rambujeu?

8 O. Ne, koliko ja znam, ne. Po mom najboljem saznanju, ne.

9 P. Pogledajmo sledeći pasus:

10 "Na kraju, nakon svih ocena u konačnom dokumentu, glavni  
11 štab OVK će izneti svoje konačno mišljenje o dokumentu, nakon  
12 što se konsultuje sa komandantima zona. Glavni štab smatra da  
13 treba odobriti sporazum." Kraj citata.

14 Da li vam ovo osvežava pamćenje, u smislu da je glavni  
15 štab bio za to da se potpiše sporazum?

16 O. Da.

17 P. U drugom pasusu piše glavni štab će izneti svoje konačno  
18 mišljenje o dokumentu nakon što se konsultuje sa komandantima  
19 zona.

20 Zašto je bilo potrebno da se konsultuje sa komandantima  
21 zona?

22 O. To je bilo potrebno, zato što su neki od njih oklevali  
23 da se uopšte prisustvuje pregovorima u Rambujeu, a i zato što  
24 su oni kontrolisali zone i vojнике, tako da je bilo potrebno  
25 dobiti njihov pristanak, jer potpisivanje sporazuma kojim se

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 8

1 ne ostvaruju aspiracije albanskog naroda, nije bilo nešto na  
2 šta bi pristali komandanti zona i zato je napravljena pauza  
3 između pregovora u Rambujeu i u Parizu, kako bi se u tom  
4 periodu između dve konferencije dobilo odobrenje komandanata  
5 zona.

6 P. Da li to znači da ukoliko komandanti zona nisu odobrili  
7 ovo, sporazum ne bi bio potpisani?

8 O. Ne znam šta bi se desilo, ali bi situacija bila veoma  
9 ozbiljna. Nepristanak komandanata zona bi izazvalo puno  
10 problema.

11 P. Da nastavimo, glavni štab -- piše:

12 "Glavni štab se zalaže za potpisivanje sporazuma, to se  
13 temelji na pozitivnim mišljenjima u vojsci, u različitim  
14 forumima albanske države, s obzirom na mišljenja koja imaju  
15 istaknute albanske ličnosti u političkom i društvenom domenu,  
16 kao i s obzirom na -- i uticaj različitih međunarodnih  
17 mehanizama."

18 Potpisivanje sporazuma u Rambujeu bi bio značajan događaj  
19 za narod Kosova, zar ne?

20 O. Da.

21 P. Da li se takođe slažete da u to vreme on je mogao biti  
22 izuzetno kontroverzan sporazum, upravo zbog toga što u njemu  
23 nije postojala odredba koja je predviđala eventualnu konačnu  
24 nezavisnost?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 9

1 P. Da li sam u pravu da ste svi potpisali dokument, zato što  
2 ste hteli da se prikažete ujedinjeni kako interno naspram  
3 naroda Kosova, tako i eksterno, kako biste svima pokazali da  
4 se slažete sa sporazumom?

5 O. Da.

6 P. I niko od vas nije htio da preuzme ličnu odgovornosti i  
7 potpiše nešto čime nije bila predviđena nezavisnost Kosova,  
8 zar ne?

9 O. Mi smo dugo govorili o tome i niko nije bio spremna da  
10 preuzme ličnu odgovornost i potpiše tako nešto pre nego što se  
11 svi saglase sa time.

12 P. Pogledajmo sada jednu -- pređimo sada na jednu drugu  
13 temu, a tiče se slučaja g. Deskua i g. Kastratija kao i dva  
14 novinara.

15 Vi ste rekli da niste bili umešani u njihovo hapšenje,  
16 niti Cena Deskua i Jakupa kastr -- Kastratija, niti dvojice  
17 tzv. novinara, je li tako?

18 O. Tako je.

19 P. Da li su drugi članovi glavnog štaba bili upoznati sa  
20 time da su oni uhapšeni, koliko je vama poznato?

21 O. Ne znam.

22 P. Rekli ste tužilaštву da što se vas tiče, nije bilo  
23 razloga za zaustavljanje i hapšenje Cena Deskua, je li tako?

24 O. Kao što sam već rekao, Cen Desku je bio uticajan čovek u  
25 opštini Klina. To je neko ko je ceo život posvetio svojoj

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 10

1 zemlji i koga su srpske snage u više navrata zlostavljale. On  
2 je radio u -- obavljao humanitarni rad, delio humanitarnu  
3 pomoć, i po mom mišljenju njegovo zatvaranje je bilo  
4 skandalozno.

5 P. A, kada je reč o g. Kastratiju, da li znate zašto je on -  
6 -

7 O. Ja sam g. Kastratija upoznao tek nakon rata i stekao sam  
8 utisak da je on gospodin čovek lepih manira i mislim da nije  
9 postojao ni jedan jedini razlog zašto je on trebalo da bude  
10 zatvoren. To je bio moj utisak koji sam stekao nakon što sam  
11 se s njim sastao i upoznao ga nakon rata.

12 P. U belešci broj 2 sa pripremnog razgovora u stavu 27, piše  
13 da ste rekli tužilaštvu, da je Adem Demaći bio čovek koji je  
14 imao citiram neosporen uticaj nad komandantima zona. Da li je  
15 to tačno?

16 O. Adem Demaći je imao ugled u celokupnom stanovništvu  
17 Kosova, međutim, tokom rata, njegov uticaj je prevashodno bio  
18 nad komandantima zona. On se s njima sastajao povremeno i  
19 obilazio ih.

20 P. A, na osnovu čega vi kažete da njegov uticaj nad  
21 komandantima zona je bio neosporan. Na osnovu čega to znate?

22 O. Znam da su često komandanti zona tražili da g. Demaći  
23 prisustvuje našim sastancima sa njima. Oni su insistirali na  
24 tome da on bude prisutan. Ne bih mogao da vam kažem o kojim  
25 temama se govorilo, ali insistirali su na tome da on

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 11

1 prisustvuje.

2 P. Da li se sećate koji komandanti zona su institirali na  
3 njegovom prisustvu?

4 O. Imao je prevashodno pris -- podršku svih, prevashodno ga  
5 je podržavao Remi.

6 P. Možete li ponoviti ime, nije zabeleženo.

7 O. Remi.

8 P. Hvala. U stavovima 32 do 35 beleške broj 2 stoji da je  
9 Adem Demaći dan ranije poslao -- dakle, poslao pismo dan  
10 ranije pre nego što su pušteni ti tzv. novinari, u kom se  
11 navodi da oni treba da budu predati Williemu Walkeru, da li je  
12 to tačno?

13 O. Da.

14 P. Da li je tačno da ste rekli tužilaštvu, da vi ne znate ko  
15 je naredio puštanje na slobodu ta dva tzv. novinara, kao i g.  
16 Deskua i Kastratija?

17 O. Da.

18 P. Vi ste rekli tužilaštvu da ste vi o tome saznali tek od -  
19 - odn. o njima saznali tek od Shauna Byrnese i Adema Demaćija.  
20 Da li je tač -- da li je to tačno?

21 O. Da.

22 P. Pokazaću vam memorandum koji sam vam već juče pokazao.

23 G. MIŠETIĆ: [Prevod] I molim sudskog službenika da  
24 prikaže 1D00219 MFI. Počinjemo od treće strane pri dnu.

25 P. Ovo su beleške sa sastanka koji ste imali sa advokatima

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 12

1 g. Thaćija i da razjasnim, na početku -- početak pasusa je  
2 ispravljen u dokazu 1D00220 MFI, tako da ova referenca sad --  
3 ne odnosi na g. Thaćija, već na vas:

4 "Kad je reč o incidentu koji se ticao dva srpska  
5 novinara, tu -- vi ste bili u selu u Mališevu."

6 Tu ćemo se zaustaviti. Da li se sećate da li je to tačno,  
7 da li ste to rekli advokatima g. Thaćija?

8 O. U Mališevu, da, da.

9 P. Rekli ste da ste:

10 "Čekali u kući na sastanak sa nekim amerikancima i vozač  
11 g. Adema Demaćija je došao i rekao vam da će novinari biti  
12 pušteni."

13 Da li se to tako desilo?

14 O. Da. Tog dana kada su oni pušteni na slobodu, dva  
15 novinara, Cen Desku i Jakup Kastrati, ja sam ugostio na večeri  
16 američku delegaciju kod mene kod kuće, tako da sam vrlo kasno  
17 otišao do sela Drenovac i u Mališevu. I odatle sam otišao do  
18 Dragobilja gde je izvršena razmena, koliko se sećam.

19 P. I onda kažete da je:

20 "G. Byrnes stupio u kontakt sa vama, a g. Walker ili g.  
21 Byrnes su diskretno zatražili da novinari Tanjuga budu  
22 prisutni u grupi novinara, predstavnika medija koji su tamo  
23 bili."

24 Da li je to tačno?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 13

1 P. Razgovarali ste sa g. Demaćijem preko telefona i g.  
2 Demaći je istakao da u izjavi koju čete date -- dati, treba da  
3 pomenete što više demokratiju.

4 Da li je to tačno?

5 O. Da. Hteo je da predstavnici međunarodne zajednice čuju da  
6 se koristi ta reč, jer su se predstavnici međunarodne  
7 zajednice i te kako zalagali za demokratiju.

8 P. U redu.

9 "G. Demaći je rekao, da predstavnici srpskih medija mogu  
10 da se pridruže drugim novinarima."

11 Da li je to tačno?

12 O. Da. To je bio zahtev Shauna Byrnesa takođe. Mislim da je  
13 Shaun Byrnes rekao da će srpski novinari doći, ta dva srpska  
14 novinara. Ne znam da li su bili iz Tanjuga ili ne, i rekao je  
15 da bi za njih bilo najbolje, da mogu da snime ceo događaj.

16 P. U redu. Na osnovu beleške, piše da se vi niste slagali sa  
17 -- [ispravka prevodioca] vi ste rekli:

18 "Jedna osoba koja je nosila masku je rekla da su ta dva  
19 člana LDK takođe, ali da se vi niste složili sa time da se ta  
20 dva čoveka iz LDK pojave ispred grupe novinara."

21 Da li se sećate toga?

22 O. Da.

23 P. Vi niste znali puno o ta dva čoveka iz LDK i Jakup  
24 Kastrati je čuo da su njihove porod -- da o njihovim  
25 porodicama se brine i da KVM i KDOM brinu o njima."

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Mišetić

Strana 14

1 Da li je to tačno?

2 O. Da. Oni su iz svuda tražili. KDOM i KVM su ih takođe  
3 tražili. To je rečeno.

4 P. "G. Walker i g. Byrnes nisu ostavili ni jedan -- ni jedan  
5 kutak neistražen. Svuda su ih tražili i niste uspeli da  
6 saznate ko ih je odveo."

7 Da li je to tačno?

8 O. Da.

9 G. MIŠETIĆ: [Prevod] I pređimo na sledeću stranu.

10 P. Vi kažete:

11 "Konferencija za štampu održana je u Dragobilju ispred  
12 kancelarije američkog kada -- KDOM-a, dobili ste upustvo g.  
13 Demaćija, i ne sećate se da ste dobili uputstva od g.  
14 Thaćija."

15 Da li je sve to tačno?

16 O. Ne sećam se.

17 P. Ne možete se setiti da li je bilo uputstava g. Thaćija,  
18 je li tako?

19 O. Da.

20 P. Da li se sećate da ste dobili uputstvo g. Demaćija?

21 O. Da. Od g. Demaćija jesam. On je poslao pismo u vezi sa  
22 ovim događajem.

23 P. I moje poslednje pitanje je da prepozname jedno lice. Da  
24 li se sećate nekoga ko se zove Nick Turnbull iz evropske  
25 misije KDOM-a? Da li ste se -- da li ste s njim razgovarali,

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 15

1 sa Nickom Turnbullom?

2 O. Ne. Ne sećam se.

3 P. Hvala što ste odgovorili na moja pitanja.

4 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Nemam više pitanja.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, g. Mišetiću.

6 G. Dixon, imate reč.

7 G. DIXON: [Prevod] Hvala, časni sude.

8 Unakrsno ispituje g. Dixon:

9 P. Dobar dan, g. Bashota. Ja sam Rodney Dixon i postaviću  
10 vam neka pitanja u ime svog klijenta, g. Kadrija Veselija.

11 O. Dobar dan.

12 P. G. Bashota, počeću sa jednim dokumentom koji mi je juče  
13 pokazan, a ondosi se na sastanak glavnog štaba 30. decembra  
14 1998. godine. Pokazane su vam neke beleške sa tog sastanka. Da  
15 li se toga sećate?

16 O. Pa nemam to sada ispred sebe na ekranu, ali da. Da.

17 P. Sudu je bilo objašnjeno da su ove beleške zaplenile  
18 srpske vlasti na Kosovu tokom rata. Da li se sećate da vam je  
19 to bilo predočeno?

20 O. Ne. Tokom zasedanja mislite, a ne ranije?

21 O. Da. Toookm vašeg jučerašnjeg svedočenja? Da, da.

22 G. DIXON: [Prevod] Hteo bih da vam pokažem jedan dokument  
23 u vezi s tom temom. To će biti samo na engleskom, ali ću vam  
24 ja to pročitati i onda vam postaviti nekoliko pitanja u vezi s  
25 time.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 16

1 Dokument počinje na strani sa oznakom 111957. To je  
2 referenca koju je g. Halling juče naveo. Do 111966. U pitanju  
3 je engleski prevod srpskog dokumenta, a strana koja nam je  
4 potrebna na ekranu, ima broj 111960. Broj 47, zamoliću da se  
5 taj pasus u veća.

6 P. Pročitaću vam ovaj paragraf pod brojem 47. G. Bashota, a  
7 onda ču vam postaviti nekoliko pitanja:

8 "Glavni štab OVK, beleške sa sastanka od 30. decembra  
9 1999. Za koji nisu zabeleženi vreme, lokacija pod kojima su  
10 otkrivene, ali na osnovu upoređivanja sa drugom dokumentima  
11 utvrđeno je, da rukopis odgovara rukopisu iz dokumenta  
12 'intervju sa Sokolom Bashotom datom za glas Kosova od 25.  
13 decembra 1998. godine', koji je pronađen tokom razbijanja  
14 uporišta OVK na području Metohije u aprilu i maju 1999.  
15 godine, kao što je opisano u službenoj belešci CRDB-a Prizren  
16 i ORDB-a Peć, od 1999. godine. Na osnovu uopređivanja,  
17 utvrđeno je da je rukopis iz beležnica sa sastanka glavnog  
18 štaba odgovara rukopisnim beleškama u navedenom intervjuu, što  
19 ukazuje na to da je njihov autor isto lice, odn. da je taj  
20 dokument autentičan i da je najverovatnije pronađen na istoj  
21 lokaciji. Na osnovu upoređivanja, potvrđeno je da postoje  
22 upadljivo opšte sličnosti ovih rukopisa, naročito kada je reč  
23 o grafičkim karakteristikama i da se sa sigurnošću može reći  
24 da je te beleške rukom ispisalo isto lice, tj. Sokol Bashota."

25 Vidite li to, g. Bashota?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 17

1 O. Da.

2 P. Samo da vam dam neku organizaciju kada je reč o kontekstu  
3 ovog pasusa. To je odlomak iz izveštaja srpskog ministarstva  
4 unutrašnjih poslova, od 5. maja 2022. U pitanju je izveštaj  
5 koji je poslat tužilaštву u odgovor na jedan njihovih zahteva  
6 za informacije o poreklu određenih dokumenata, o tome gde su  
7 oni pronađeni itd. Da li vam je to jasno?

8 O. Da.

9 P. Da li se sećate da vam je tokom vašeg večerašnjeg  
10 svedočenja, pokazan jedan intervju koji ste dali za glas  
11 Kosova i g. Halling vas je pitao, da li prepoznajete svoj  
12 rukopis sa leve strane na levoj margini.

13 G. DIXON: [Prevod] A referenca je 09944.

14 Sećate li se toga?

15 O. Taj rukopis je bio jedna stvar, a novine druga. Ne znam  
16 tačno na koji dokument mislite. Nisam u mogućnosti da zadvojam  
17 jedno od drugog.

18 P. Samo da bi vam bilo jasno, u pravu ste, jer to jeste  
19 odvojeno. Pokazan vam je jedan intervju i postavljeno vam je  
20 pitanje da li prepoznajete rukopis na levoj margini, a vi ste  
21 rekli da ga ne prepoznajete. Da li se sećate da ste tako  
22 rekli?

23 O. Da, da.

24 G. HALLING: [Prevod] samo da potvrdim za zapisnik. To  
25 nije bilo predviđeno svedoku juče, nego 28. Novembra i taj

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 18

1 dokument je sada usvojen sa oznakom P1876.

2 G. DIXON: [Prevod] Hvala vam na ispravci.

3 P. Dakle, to vam je pokazano u petak, odn. u četvrtak prošle  
4 nedelje. U petak nismo zasedali. U prošli četvrtak, je li  
5 tako?

6 O. Da. Da.

7 P. Samo da bi sve bilo jasno, vi ste rekli da niste sigurni  
8 da li je to vaš rukopis ili nije kada vam je to pokazano  
9 prošlog četvrtka. Je li tako?

10 O. Da. Da.

11 P. A, sad u ovom izveštaju iz MUP-a Srbije kaže se da su  
12 beleške sa sastanka od 30. decembra 1998. godine. To su  
13 beleške koje su vam odvojeno bile pokazane juče. Ovde se kaže  
14 da tamo nisu navedeni, vreme, lokacija ili okolnosti  
15 pronalaska. To sve nije zabeleženo. Slažete li se sa mnom da  
16 tako piše ovde u izveštaju?

17 O. Da.

18 P. Da li je tačno, g. Bashota, da po našem najboljem  
19 sećanju, vi još uvek ne možete da se setite, da li ste vi  
20 vodili te beleške o sastanku održanom 30. decembra u to vreme  
21 ili možda u nekom kasnijem trenutku. Moguće je da je to bilo i  
22 u kasnijem trenutku. Je l' tako?

23 O. Ne sećam se.

24 P. Dakle, da li ste u mogućnosti da kažete da li se sećate  
25 da li su te beleške napisane u vreme kada se sastanak i

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 19

1 održavao?

2 O. Ne. Ne znam. Ne bih mogao to da kažem.

3 P. Dakle, to znači da je moguće da su te beleške zapisane i  
4 kasnije, ne u vreme održavanja sastanka, već kasnije, tokom  
5 sledećih meseci?

6 O. Da, moguće je. Ne znam, ali je moguće.

7 P. Dobro, hvala.

8 G. DIXON: [Prevod] Ako možemo samo da prikažemo još jednu  
9 stranu pre nego što uklonimo ovaj dokument sa ekrana, a u  
10 pitanju je strana 111964 i da prikažemo sredinu strane, gde su  
11 brojevi 18 i 58. Ja ću vam opet pročitati jedan odlomak, g.

12 Bashota:

13 "Konkretniji dokazi o poreklu, vremenu, lokaciju i načinu  
14 otkrivanja nisu pronađeni, jer je deo dokumentacije MUP-a  
15 uništen tokom bombardovanja Srbije 1999. godine, pa zbog toga  
16 detalji o poreklu ovih dokumenata navedenim pod sledećim  
17 brojevima nisu pronađeni."

18 I pod brojem 58:

19 "Priručnik naslovljen 'Studija, strategija i taktika  
20 otadžbinskog rata na Kosovu, obaveštajna i kontraobaveštajna  
21 služba', Narodni pokret Kosova, Priština 1993. godine."

22 Vidite li to?

23 O. Da.

24 P. Tu se upućuje na studiju koja vam je bila pokazana, a  
25 koja je navodno napisana 1993. godine, je l' tako?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 20

1 O. Da.

2 G. DIXON: [Prevod] To je dokument koji je obeležen kao  
3 MFI P01879, a vi časni sude, još uvek treba da donesete odluku  
4 o tome, može li se to usvojiti i pod kojim uslovima.

5 P. Sada bih g. Bashota prešao na samu tu studiju i zamoliću  
6 da se to prikaže na ekranu. Sećate li se da su vam to pokazali  
7 u četvrtak?

8 O. Da.

9 G. DIXON: [Prevod] To je dokument P01879 MFI.

10 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Izvinjavam se, engleski prevod  
11 ima više delova. Da li znate koja vam stavka tačno treba?

12 G. DIXON: [Prevod] Pa, ako možemo da počnemo od naslovne  
13 strane, kako bih započeo svoja pitanja, a onda će biti  
14 određenih delova koje bih predočio svedoku posle toga.

15 G. HALLING: [Prevod] ako je braniocu od pomoći, prva  
16 strana ima oznaku 01890161.

17 G. DIXON: [Prevod] Hvala najlepše, g. Halling.

18 P. Ovo je sada naslovna strana ove studije. Datum koji je  
19 naveden je 1993. godina. Sećate li se da smo vam ovo -- da vam  
20 je ovo već pokazano. Imamo taj dokument i na albanskom.

21 O. Da.

22 G. DIXON: [Prevod]

23 P. G. Bashota, vi ste rekli da nikada ranije niste videli  
24 ovaj dokument i tačno je, zar ne, s obzirom da ste ga sada  
25 pregledali, da to nije dokument za koji vi smatrate da ga je

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 21

1 LPK sastavila 1993. godine. Da li je to tačno?

2 O. Ja to ne mogu da osporavam da li je to sastavila LPK, ali  
3 sam izrazio svoju sumnju u vezi sa ovim dokumentima. Ja ne  
4 znam da li je to istinito ili ne. Ja to ne mogu da osporavam.  
5 Možda i jeste, ali ne znam.

6 P. Ali, u svakom slučaju, nije u pitanju dokument koji ste  
7 vi imali prilike da vidite u vreme kada ste bili u stranci  
8 LPK. Je li to tačno?

9 O. Ja sam to prvi put video ovde.

10 P. Dakle, nikada to niste radili dok ste radili u LPK, ni  
11 dok ste bili u OVK, je l' tako?

12 O. Da. Tako je. Tačno.

13 P. Dakle, to nije bio neki dokument, da li je to tačno.  
14 Dokument koji je korišćen u formacijama OVK, kao određena  
15 smernica za rad OVK?

16 O. Ne. Ne bih rekao.

17 P. A, takođe je tačno, zar ne, da to svakako nije uopšte  
18 korišćeno u OVK kao smernica za formiranje obaveštajnih  
19 struktura i zadataka koje će te strukture obavljati u okviru  
20 OVK tokom rata?

21 O. Ja lično nisam učestvovao u formiranju tih struktura, ali  
22 ne verujem da je ovaj dokument mogao da služi kao nekakav  
23 vodič i smernica za takve strukture.

24 P. Dobro, hvala. Ja bih sada želeo da vam pokažem jedan ili  
25 dva odlomka iz ovog dokumenta, pošto ste nam rekli da imate

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 22

1 određene sumnje u vezi s njim.

2 G. DIXON: [Prevod] I ako bismo mogli u tom smislu prvo da  
3 prikažemo stranu sa brojem 0189-1161.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] To je prva strana.

5 G. DIXON: [Prevod] Tako je, to je prva strana. Onda nam  
6 je potrebna strana koja se završava brojevima 1163, kako bismo  
7 došli do zaglavlja koje glasi "Naša zakletva"!.

8 P. Videćete taj odlomak g. Bashota, gde piše naša zakletva u  
9 prvom pasusu koji će vam pročitati, a vi možete da pratite  
10 albanski prevod:

11 "Ja kao član Narodnog pokreta Kosovo, na kolenima pred  
12 nacionalnom zastavom, u ime svog naroda, zaklinjem se da će  
13 biti lojalan ratu za nacionalno oslobođenje, nepopustljiv do  
14 kraja, spreman u svakom trenutku da ako treba dam i svoj život  
15 radi oslobođenja okupiranih albanskih zemalja i njihovog  
16 ujedinjenja sa Albanijom."

17 Vidite li to?

18 O. Da.

19 P. Da li je tačno na osnovu vašeg iskustva u LPK, da stav  
20 LPK nikada nije bio da treba da dođe do ujedinjenja Kosova i  
21 Albanije.

22 O. Koliko sam ja znao, a to sam i objasnio, ja sam bio  
23 aktivan u lokalnoj organizaciji u opštini Klina, tako da ne  
24 znam tačno šta je bio stav predsedništva LPK, ali u to vreme  
25 naš moto bio je "Kosovo Republika", i za to smo se zalagali.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 23

- 1 P. A, niste se borili za ujednjenje sa Albanijom, zar ne?
- 2 O. Ne. Naša borba nije bila za ujedinjenje sa Albanijom,  
3 koliko se ja sećam.

4 G. DIXON: [Prevod] Možemo li onda da predemo na jedan  
5 drugi dokument, a vratićemo se i na ovaj, ali slično ovome o  
6 čemu smo sada govorili, pogledajmo nešto u dokumentu sa  
7 oznakom 1D00203. Konkretno, treba mi strana sa brojem 4460 u  
8 verziji na engleskom jeziku, a mislim da je u verziji na  
9 albanskom jeziku, oznaka za stranu ista.

10 P. U pitanju je dokument koji sadrži program i statut LPK-a.  
11 To vam je pokazano tokom pripremnog razgovora i vi ste kazali  
12 da to ne prepoznajete i da niste imali prilike da to vidite  
13 ranije, ali ja bih želeo da vam pročitam jedan pasus,  
14 poslednji, gde se kaže da:

15 "Oslobodenje i stvaranje nezavisne države Kosovo, neće ni  
16 na koji način našteti drugim narodima na Balkanu. Naprotiv,  
17 to će biti primer dobробita, saradnje i ravnopravnosti među  
18 narodima."

19 Vidite li to?

20 O. Da.

21 P. Da li se vi toga sećate, da li se to poklapa sa vašim  
22 sećanjima, da je program LPK-a za nezavisnu državu Kosovo, bio  
23 ovakav kakav ovde piše, a da nije bio cilj ujedinjenje sa  
24 Albanijom?

25 O. Tako ovde piše. A, ja sam rekao već da je cilj bio samo

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 24

1 da se formira Republika Kosovo i govorimo o 1993. godini.  
2 P. Da. I ja govorim konkretno o tome, i to imajući u vidu i  
3 onaj dokument odn. studiju koju vam je pokazalo tužilaštvo.  
4 Hvala. Ima i drugih delova u ovom dokumentu koji su  
5 relevantni, ali ne bih htelo da na to trošim vreme, pošto oni  
6 naglašavaju isto ovo.

7 G. DIXON: [Prevod] Sada bih zamolio da se vratimo na  
8 studiju i to konkretno na stranu sa oznakom 01891224. Mislim  
9 da je i u ovom slučaju broj strane u verziji na engleskom i na  
10 albanskom jeziku isti.

11 P. Da. A konkretno me interesuje treći pasus odozgo.  
12 Sačekaću da se to pojavi na ekranu. Dobro. To je pasus koji  
13 počinje rečima:

14 "Kada su se Albanci u Makedoniji okupili radi  
15 inauguracije univerziteta u Tetovu. Mislim da je to greška u  
16 prevodu. Trebalo bi da piše Tetovo, a vi to možete da nam  
17 potvrdite."

18 "...u februaru 1995. godine, policija je bila unapred  
19 obaveštena i opkolila je celo to područje."

20 Vidite li taj pasus?

21 O. Da.

22 P. Da li se sećate tog incidenta iz februara 1995. do koga  
23 je došlo u Tetovu u Makedoniji?

24 O. Ne sećam se toga.

25 P. Ali, slažete li se sa mnom, da ovde postoji ozbiljna

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 25

1 protivrečnost, ako je neki događaj iz februara 1995, nešto o  
2 čemu se govori u dokumentu koji nosi datum 1993.

3 O. Ja ne mogu da identifikujem ovaj događaj, odn. da ga  
4 prepoznam. To je meni nepoznato.

5 P. Da, to mi je jasno, ali ovde imamo dokument, jednu  
6 studiju koja nosi datum 1993. godine, a opet u izveštaju, odn.  
7 u tom dokumentu se izveštava o događaju iz 1995. godine. Zar  
8 vam se to ne čini čudno?

9 O. Pa, ako je dokument iz 1993. a pominje se događaj iz  
10 1995, to nema nikakvog smisla i ne možete da predvidite nešto  
11 što će da se odigra 1995. A u ovom slučaju, pominje se događaj  
12 koji se odigrao 1995, tako da je to nekompatibilno.

13 P. Dobro, hvala.

14 G. DIXON: [Prevod] Možemo li sada da pogledamo stranu sa  
15 brojem 189-1175 u verziji na engleskom. Mislim da tome verziji  
16 na albanskem odgovara strana sa istim brojem.

17 P. Interesuje me prvi pasus:

18 "Aktivnost obaveštajne službe mora biti univerzalna i  
19 raznovrsna."

20 Vidite li to?

21 O. Da.

22 P. A, malo dalje kaže se:

23 "Doušnici moraju da budu široko postavljeni, kako bi  
24 postali oči i uši oslobođilačkog rata."

25 Vidite li tu frazu 'oči i uši'?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 26

1 O. Da, da, da.

2 P. Po vašim saznanjima, da li je to formulacija koji su  
3 albanski obaveštajci koristili još u ranije vreme, u vreme  
4 komunizma, da li je to izraz koji vas podseća na vremena?

5 O. Ne znam. Nemam nikakvog komentara, niti mogu da ovo  
6 komentarišem. Jer, ja taj izraz nisam čuo, ili ako sam ga čuo,  
7 onda sada ne mogu da ga se prisetim.

8 P. Dobro. Da sada ne idemo dalje da bismo uštedeli vreme.  
9 Ima i drugih izraza u ovom dokumentu. Jedan je na primer na  
10 strani 01891242, gde se puno govori o partizanima. Da li je to  
11 reč koja vam je poznata, a koja se odnosi na period komunizma  
12 u Albaniji?

13 O. Da. Da.

14 P. Dakle, to je reč koja je povezana sa komunističkim  
15 periodom u Albaniji. Da li to odgovara vašem sećanju?

16 O. Da, da.

17 P. G. Bashota, vi možda niste imali prilike da pregledate  
18 ceo ovaj dokument, ali da li ste u mogućnosti da nam kažete,  
19 da li ste u tome videli više takvih termina koji asociraju na  
20 ranija vremena, odn. na komunistički period i na događaje u  
21 Albaniji a ne na Kosovu. Da li bi se tako moglo oceniti ono  
22 što ste imali prilike da vidite?

23 G. HALLING: [Prevod] Pa, pitanje mora da bude ograničeno  
24 na to što je svedok imao prilike da vidi, jer njemu nije sve  
25 ovo pokazano. Ovo konkretno mu nije pokazano tokom pripremnog

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 27

1 razgovora.

2 G. DIXON: [Prevod] Pa, baš zato sam ga i pitao na osnovu  
3 onoga što ste imali prilike da vidite?

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prigovor se  
5 odbacuje. Molim, nastavite.

6 SVEDOK: [Prevod] Možete li molim vas da ponovite pitanje?

7 G. DIXON: [Prevod] Da.

8 P. Ja sam htio da kažem, ovako koliko ste imali prilike da  
9 vidite ovaj dokument, a razumem da je ovo prva prilika da ste  
10 ga videli. Vi niste ranije koristili ovaj dokument, ali na  
11 osnovu ovog što ste videli, da li bi se moglo reći da tu ima  
12 puno terminologije koja kao da potiče iz komunističkog perioda  
13 u Albaniji i odnosi se na državu Albaniju, ne na Kosovo.

14 O. Teško mi je da komentarišem takvu definiciju na osnovu  
15 delova ovog dokumenta koji sam mogao da vidim, ali tačno je da  
16 to podseća na to što vi kažete.

17 P. Hvala, g. Bashota.

18 G. DIXON: [Prevod] To su bila moja pitanja u vezi sa ovim  
19 dokumentom. Sada ga možemo ukloniti sa ekrana, a po mom  
20 mišljenju, sada bi bio i dobar trenutak da napravimo pauzu,  
21 ukoliko to odgovara sudskom veću.

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, sada ćemo  
23 vam dati desetominutnu pauzu. Vratićemo se u sudnicu za deset  
24 minuta. Možete se sada povući sa sudskom poslužiteljkom koja  
25 će vas izvesti iz sudnice.

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 28

1 [Svedok privremeno napušta sudnicu]

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sada prekidamo sa  
3 radom na deset minuta.

4 --- Prekid u 9:59h

5 --- Nastavak sa radom u 10:11h

6 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Jedno administrativno pitanje, g.  
7 predsedavajući.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Kako da ne.  
9 Izvolite.

10 G. MIŠETIĆ: [Prevod] 28. februara 2024. godine, uložen je  
11 podnesak F02752. U pitanju je zahtev koji se odnosi na  
12 neophodne informacije shodno stavu 74 naloga o vođenju  
13 postupka. Mi smo naime dužni da iznesemo procenu za dužinu  
14 trajanja unakrsnog ispitivanja i eventualne prigovore na  
15 predložene dokazne predmete u roku od sedam dana i da uložimo  
16 zahtev po pravilu -- odn. u roku od sedam dana, a isto se  
17 odnosi i na sve zahteve po pravilu 154.

18 Shodno tome, odbrana ima dva različita roka da odgovori  
19 na dva različita dela iz zahteva tužilaštva. Imamo jedan rok  
20 od sedam dana, i jedan rok od deset dana, i mi tražimo da se  
21 produži ovaj prvi rok koji se odnosi na procene dužine  
22 unakrsnog ispitivanja, tako da odgovor -- tako da odgovorimo  
23 na oba zahteva tužilaštva istovremeno i to u ponedeljak 9.  
24 decembra.

25 Mi smo se posavetovali sa tužilaštvom i oni se sa tim

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 29

1 slažu.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Vaš zahtev se  
3 odobrava.

4 Molim da se svedok uvede u sudnicu.

5 [Svedok nastavlja svedočenje]

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Bashota,  
7 nastavićemo sa ispitivanjem g. Dixona.

8 G. Dixon, imate reč.

9 G. DIXON: [Prevod] Hvala, časni sude.

10 P. G. Bashota, sada bih želeo da se vratimo u 1997. godinu.

11 Želeo bih da vam postavim pitanja u odnosu na organ koji se  
12 tada zvao centralni štab.

13 G. DIXON: [Prevod] Pozivam se konkretno na belešku sa  
14 pripremnog razgovora 1 stavovi 4 i 36.

15 P. Nije neophodno da se to prikazuje, no vi ste tada rekli  
16 da u -- 1997. godine nije postojao glavni štab, da je postojao  
17 centralni štab i da su prvi ključni članovi organa koji je  
18 kasnije postao centralni štab bili Azem Syla, Xheladin Gashi,  
19 Nait Hasani, Xhavit Haliti i vi lično. Rekli ste da to  
20 prvobitno zapravo i nije bio nikakav štab, već "grupa  
21 prijatelja, koji su se sastajali kako bi konsolidovali svoje  
22 aktivnosti na terenu." To ste izjavili, je li tako?

23 O. Da.

24 P. U to vreme, g. Kadri Veseli nije bio u sastavu vaše  
25 grupe, zar ne?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 30

1 O. Ne, nije.

2 P. Koliko je vama poznato, da se vratimo malo i više unazad  
3 hronološki, on nije učestvovao ni u sastancima pokreta LPK i u  
4 svemu što se događalo u Švajcarskoj u to vreme. Da li vam je  
5 to poznato?

6 O. To mi nije poznato. Ne znam šta se događalo u  
7 Švajcarskoj. Ja tamo nisam bio pre rata.

8 P. Da. U to vreme, vi ste 1993. godine i nekoliko godina  
9 potom bili na Kosovu, zar ne?

10 O. No, meni nije poznato da je on učestvovao ni na kakvim  
11 sastancima.

12 P. Govorite o sastancima održavanim u Švajcarskoj, da  
13 potvrdimo to. Vama nije poznato da je on učestvovao ni na  
14 kakvim sastancima pokreta LPK u Švajcarskoj. Je li tako?

15 O. Ja nemam takva saznanja. Ne.

16 P. Da sada predemo sa 1997. godine na narodni period.  
17 Govoreći o tom pod navodnicima štabu. U junu 1998. godine, vi  
18 ste pomenuli u više navrata da je održan sastanak u Negrovcu.  
19 Sećate li se da ste o tome svedočili?

20 O. Da.

21 P. To stoji u belešci sa pripremnog razgovora 2, u stavovima  
22 56 i 47, rekli ste da su tada uloženi napor da se pokrene  
23 reorganizacija OVK. G. Veseli i drugi su učestvovali na tom  
24 sastanku, zar ne?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 31

1 P. No, želim da vam pročitam sledeći odlomak iz beleške sa  
2 pripremnog razgovora 1, pa će vam postaviti jedan broj  
3 pitanja.

4 G. DIXON: [Prevod] Pozivam se na stav 47. Citiram:

5 P. "To je bio sastanak na kome je Jakup Krasniqi postao  
6 portparol OVK. Pomenuta su i druga postavljena [sic], ali ta  
7 postavljenja su ostala 'mrtvo slovo na papiru'. Postavljenja  
8 su nisu u to vreme odnosila na direkcije tipa G1, G2, G3 itd.  
9 postignut je sporazum da se neće vršiti druga postavljena  
10 [sic], jer nisu bili prisutni svi članovi glavnog štaba, osim  
11 toga, bila je naophodna tajnost, kako bi se ljudi kudikamo  
12 slobodnije kretali."

13 Da li je sve ovo tačno? Da li ste vi tako shvatali  
14 situaciju koja je preovlađivala u to vreme?

15 O. Da. Postojale su i male organizovane grupe Oslobođilačke  
16 vojske Kosova u to vreme takođe.

17 P. Da. I vi kažete kako je na tom sastanku uložen pokušaj da  
18 se reorganizuje OVK. Da li je to tačno?

19 O. Da.

20 P. Rekli ste da su pominjana određena postavljena, ali da  
21 su ona ostala 'mrtvo slovo na papiru'. Tokom razgovora koji su  
22 o tome vođeni, vi ste prvi put razgovarali o tome da se utvrde  
23 različiti sektori i da se imenuju lica u te sektore, ali u tom  
24 trenutku vi niste još uvek bili doneli odluku da se sektori  
25 zaista i obrazuju. Da li je to tačno?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 32

1 O. Tokom pripremnog razgovora sa tužilaštvom, a i ovde u  
2 sudnici, već sam rekao da se razgovaralo o različitim  
3 imenovanjima. Ne znam o kome je konkretno bilo reči i zašto,  
4 jer u to vreme je bilo preuranjeno razmišljati o tome ko će  
5 biti ključno rukovodstvo u ratnom smislu te reči. Mi smo bili  
6 usredsređeni pre svega na to, da nekoga postavimo na funkciju  
7 portparola Oslobođilačke vojske Kosova. I donesena je odluka  
8 da g. Jakup Krasniqi bude postavljen na tu funkciju. On je bio  
9 odlično -- odn. široko poznata ličnost, patriotska figura, i  
10 mislim da je on neko ko je obavio taj zadatak bolje nego što  
11 bi iko drugi bio kadar da to učini.

12 Naš cilj nije bio da obrazujemo direkcije, a kamoli da  
13 postavimo u te direkcije ljude kao što su Azem Syla ili Xhavit  
14 Haliti. G. Thaçi, g. Veseli su koliko se ja sećam, u više  
15 navrata odlazili u Albaniju, što znači da nikada -- nikada  
16 nismo mogli ni jedno postavljenje da realizujemo u stvarnosti,  
17 ali meni čak nije ni poznato da su izvršena bilo kakva  
18 postavljenja, samo znam da se razgovaralo o tako nečem.

19 I zato sam sažeо svoj stav onako kako jesam. U stvari, ta  
20 postavljenja nisu čak postojala ni na papiru.

21 O. Da. Vi ste prihvatili da jesu vođene diskusije, ali  
22 kažete da nije doneta odluka da se obrazuju direkcije. Da li  
23 sam to dobro rezimirao?

24 O. Da.

25 P. I u stvarnosti, nisu postojale direkcije u okviru glavnog

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 33

1 štaba koje bi funkcionisale tokom narednih meseci u julu,

2 avgustu, septembru. Direkcije jednostavno nisu postojale?

3 O. Tako je. One nisu postojale.

4 P. Govorićemo kasnije o tome šta se dogodilo od novembra  
5 1998. Nadalje, no do -- do tog novembra 1998, nisu preduzeti  
6 nikakvi prvi koraci da se obrazuju direkcije. Takvi koraci su  
7 preduzeti tek sredinom novembra 1998. Da li je to tačno?

8 O. Tako je.

9 P. Pokušao bih sada da shvatim kakvim ste se vi delatnostima  
10 bavili u okviru ove grupe, u junu, julu, septembru mesecu i  
11 sve do novembra. Da li ste vi kao grupa bili u stanju da  
12 dirigujete borbenim dejstvima na različitim područjima na  
13 kojima su postojale jedinice OVK?

14 O. Ne, nismo. Jedinice na terenu su bile samoorganizovane.  
15 Tamo gde su bile obrazovane zone, komandovali su nadležni  
16 komandanti zona, ali mi kao grupa, nismo mogli ništa da  
17 preduzmemo. Nismo čak ni mogli da se pred njima predstavimo  
18 kao neko ko to može.

19 P. Ali, da li su u nekom vremenskom periodu određeni članovi  
20 štaba odlazili na teritoriju izvesnih zona. To ne važi za sve  
21 članove štaba, ali važi za neke. Da li se toga sećate?

22 O. Ne, ne sećam se. Ne znam.

23 P. Da li vam je poznato da su neki članovi štaba pokušavali  
24 da odu u zone i da ih obiđu, kako bi ustanovili šta se događa  
25 na terenu. Da li su vam poznati napori ulagani u tom smislu, u

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 34

1 tom vremenskom periodu?

2 O. Koliko je meni poznato, Bislim Zyrapi je odlazio na  
3 teren, jer se on i bavio reorganizacijom Oslobođilačke vojske  
4 Kosova. Nemam nikakva podataka kakva su bila kretanja ostalih.  
5 Mogućnosti da se sastanemo licem u lice bile su veoma  
6 ograničene. U to vreme su srpski nadležni organi vodili brojne  
7 ofanzive i vođene su borbe u više delove Kosova.

8 P. Dakle, vi kao grupa se niste sastajali oči u oči u tom  
9 vremenskom periodu posle juna 1998. godine. Da li je to tačno?

10 O. Mislim da nismo. Ne sećam se.

11 P. A, kada je stigao g. Zyrapi i počeo da obavlja svoje  
12 delatnosti, da li je on vama referisao o tome šta radi?

13 O. Ne. Svedok nije završio ono što je započeo negde početkom  
14 novembra. Ja sam boravio u svom rodnom selu. Tu je vođena  
15 ofanziva. To je selo u neposrednom susedstvu Drenice, odn.  
16 područja Drenice. Neprekidno su se vodile borbe. Tu se okupila  
17 velika grupa mladih ljudi i ja sam smatrao neophonodo da budem  
18 u njihovoј blizini tokom borbi i tu sam bio najveći deo  
19 vremena, kao što sam juče pomenuo, u junu mesecu sam izgubio  
20 oca, pa sam morao da se bavim tim porodičnim pitanjima.

21 Koliko se sećam, nije održan ni jedan sastanak.

22 P. Doći ćemo do sastanka u novembru, koji je zapravo  
23 predstavljaо prvi trenutak kada ste vi ili većina vas, uspeli  
24 da se okupite i razmenite informacije. Da li je to tačno?

25 O. Da. Mislim da jeste. Mislim da smo se tad prvi put

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 35

1 okupili.

2 P. Kažete da su se pre toga vodile žestoke borbe i na to  
3 čemo preći, ali da li je tačno da je zbog toga za vas bilo  
4 vrlo teško da ostvarujete komunikaciju?

5 O. Opasnosti su bile ogromne prilikom kretanja za jednog  
6 dela teritorije na drugi, jer se nikad nije znalo gde su  
7 raspoređene srpske snage. Oni su takođe imali i mobilne  
8 jedinice koje su se stalno kretale mimo redovnih kontrolnih  
9 punktova na kojima su imali svoje ljudstvo.

10 P. U tom kontekstu, vi ste zapravo prepustili na nivou zona  
11 da urade sve što mogu i daju sve od sebe, kako bi se borili sa  
12 srpskim snagama?

13 O. Zone jesu bile obrazovane, da, ali čak i tamo gde nisu  
14 bile obrazovane zone, samoorganizovale su se lokalne jedinice  
15 koje su se sukobljavale sa srpskim snagama. Dakle, te jedinice  
16 su bile samoorganizovane.

17 P. I ostavljen je zonama da vrše imenovanja lica koja će  
18 obavljati različite funkcije. U tom vremenskom periodu to nije  
19 bila vaša odgovornost. Je li to tačno?

20 O. Odluke o postavljenjima na nivou zone donošene su na  
21 nivou zone, a to važi i za odluku o samom komandantu zone.

22 P. Vi ste za ta postavljena sasta [sic] -- saznajali tek  
23 *post factum*, pošto bi ona već bila obavljena. Da li je to  
24 tačno?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 36

1 P. Želeo bih da se vratimo na nešto što ste rekli u vezi sa  
2 g. Zyrapijem. Rekli ste da je on odlazio na teritoriju zone  
3 kako bi tamo održao sastanke, no kažete da on vama o tome nije  
4 referisao. Da li znate, da li je on referisao nekome drugom u  
5 glavnom štabu u tom vremenskom periodu?

6 O. Meni to nije poznato. Ne znam ni da li je postojala  
7 potreba za tako nečim, jer štab u to vreme nije čak bio ni  
8 obrazovan. Njegove delatnosti su obuhvatili koopara [sic] --  
9 kooperaciju sa komandantima zona i takođe se koncentrisao na  
10 tačke gde su postojale grupe vojnika na različitim područjima.  
11 Njegov zadatak je bio da proceni brojno stanje vojnika, stanje  
12 u pogledu naoružanja i kakva su postavljenja izvršena na nivou  
13 zona i on je podatke o svemu tome dostavio u novembru.

14 P. Da. Preći ćemo to na -- za koji trenutak, ali želeo sam  
15 pre toga da shvatim u kom je stepenu postojala kolektivna  
16 koordinacija između različitih članova glavnog štaba. Želeo  
17 bih da utvrdim da li ste vi znali za mere i korake koje su  
18 preduzimali g. Zyrafi i drugi. Da li ste vi međusobno delili  
19 informacije o tome unutar glavnog štaba?

20 O. Mislim da se nisam sastao vi -- sastao više od jednom ili  
21 dvaput sa Zyrapijem tokom tog perioda. Nisam siguran ni da smo  
22 se toliko puta sreli. Jednom smo se sreli kada je prvi put  
23 došao i možda još jednom ili dvaput, jer je obilazio vojнике  
24 koji su bili okupljeni na teritoriji Kosova. On je imao  
25 ograničene mogućnosti da referiše bilo kome.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 37

1 P. Da li možemo da kažemo, da u to vreme, nije postojao  
2 sistem kako vaša grupa u glavnom štabu može da među sobom deli  
3 informacije, kako bi svi znali šta se dešava. Nije postojao  
4 takav sistem, je li tako?

5 O. Da. To je tačno. Nismo imali sistem koji je funkcionisao.  
6 Svako je odlazio tamo gde je smatrao da je neophodno da bude  
7 prisutan. Kao što sam rekao, ja sam ostao u mestu gde su bili  
8 moja braća i meštani blizu sela Kijevo i tu je bilo opasno. To  
9 je jedno mesto koje su srpske snage svakodnevno granatirale.  
10 Borbe su trajale negde do novembra ili decembra, kada smo  
11 pobedjeni i morali smo da pređemo u -- da odemo u -- na više  
12 položaja u planinu.

13 P. Kada kažete ljudi su odlazili gde god su mislili da je  
14 njihovo prisustvo neophodno, odn. da su članovi glavnog štaba  
15 odlazili, gde su mislili da mogu da obave neku dužnost,  
16 funkciju. To nije nešto o čemu su zajedno doneli odluku da  
17 tako treba da bude. Je li tako?

18 O. Tako je.

19 P. I vi ste rekli da je g. Veseli išao u Albaniju više puta  
20 tokom tog perioda u julu i avgustu. Da li se toga sećate?

21 O. Da.

22 P. Da li je bilo potrebno da od vas ili drugih članova  
23 glavnog štaba dobio odobrenje da to radi, ili je on na  
24 vlastitu inicijativu obavlja zadatke koje je smatrao  
25 potrebnim?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 38

1 O. On je to radio na vlastitu inicijativu.

2 P. Da li ste znali šta je on radio kada je odlazio u  
3 Albaniju?

4 O. Ne. Nisam, ali znam da svaki put kada se vraćao na  
5 Kosovo, donosio je oružje, ali ne znam šta je tačno tamo radio  
6 i nisam ga tada ni pitao.

7 P. Tačno je da -- u julu i avgustu veliki broj ljudi je  
8 prelazio granicu, kako bi preneo oružje i kako bi se osnažile  
9 jedan -- jedinice koje su bile na Kosovu i kako bi se  
10 pripremile za odbijanje srpskih napada?

11 O. Da. Nakon što su opljačkani magacini sa oružjem u  
12 Albaniji, svima je postalo lakše da pribave oružje,  
13 uključujući i ljude koji su kao pojedinci ili kao grupe  
14 odlazili u Albaniju po oružje.

15 P. Hvala. Hteo bih da vas pitam o jednoj konkretnoj bici. To  
16 je borba koja je bila u julu 1998. u Orahovcu. U pripremnoj  
17 belešci, u stavu 64, da nije bilo govora o napadu Orahovca na  
18 nivou glavnog štaba, pre nego što je napadnut u julu 1998. Da  
19 li se sećate da ste to rekli tužilaštvu?

20 O. Da.

21 P. Lokalne tamošnje jedinice su donele odluku da se izvši  
22 napad, zar ne? Nije glavni štab niti vi niste doneli odluku da  
23 -- izdali naređenje da se izvrši napad?

24 O. Tako je. Nikad nije izdato naređenje o napadu. Glavni  
25 štab nije izdao takvo naređenje. To je bila zaista velika

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 39

1 greška koju je počinila ta grupa, ali mi je nismo mogli  
2 kontrolisati.

3 P. Kažete da je to bila velika greška. Da li to kažete zbog  
4 veoma jake reakcije srpskih snaga?

5 O. Nismo bili spremni za to. Nismo bili spremni da izvršimo  
6 napad na mesto gde su živeli civili. To je bila velika  
7 opasnost po građane. Nikada se nismo usudili da preduzmemo  
8 takve aktivnosti u urbanom području, to je razlog i onda je  
9 bilo i posledica, pretrpeli smo velike gubitke. Vojnici su bli  
10 dezorganizovani itd.

11 P. Taj nedostatak pripreme je postojao, zar ne i glavni štab  
12 ni na koji način nije bio uključen u te borbe?

13 O. Tako je.

14 P. I upravo iz takvih razloga, g. Syla je odlučio da dovede  
15 g. Zyrapija na Kosovo, budući da je on bio profesionalni  
16 vojnik, ideja je bila da on reorganizuje OVK. Da li je to  
17 razlog njegovog dolaska?

18 O. Od svih ljudi koji su bili prisutni na tom sastanku, kada  
19 je izabran portparol, niko od nas nije imao nikakvo vojno  
20 iskustvo i znanje. Dolaskom Zyrapija i drugih oficira na  
21 Kosovo, organizovana je oslobođilačka vojska i počeli smo da  
22 reorganizujemo ovok [sic] -- OVK od najmanjih jedinica pa do  
23 nivoa glavnog štaba. Mislim da su obavili veoma dobar posao,  
24 preneli su iskustvo iz mnogih drugih zemalja i prilagodili ga  
25 okolnostima i mogućnostima koje smo imali kao OVK.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 40

1 Ali, čak i nakon reorganizacije bilo je problema, zbog  
2 borbi i onoga što se desilo u novembru, zbog predstojeće zime,  
3 ali s vremenom uspeli smo da okončamo proces reorganizacije.

4 P. Da. Govorićemo o periodu od novembra pa sve do kraja  
5 rata, ali pre toga imam nekoliko pitanja o prethodnom periodu,  
6 kako bismo završili sa ovom temom.

7 U prepremn [sic] -- pripremnoj belešci ste rekli -- стоји  
8 da ste rekli da kada je reč o borbi u Orahovcu, a to je u  
9 stavu 65, rekli ste da ne znate da li su Hashim Thaçi, Kadri  
10 Veseli ili Rexhep Selimi otišli u taj kraj nakon napada. Da li  
11 je to tačno?

12 O. Jeste. Ne sećam se da sam ih video. Ne sećam se.

13 P. Vi ste dakle otišli u taj kraj, ali se ne sećate da ste  
14 njih tamo videli. Je li tako bilo?

15 O. Da. Kada sam čuo za to, poveo sam vojnika sa sobom i  
16 otišao samoinicijativno u Orahovac. Tamo smo se sastali sa  
17 vojnicima koji nisu mogli da uđu. Govorim o kraju blizu  
18 Mališeva, nisu mogli da uđu zbog srpskih napada.

19 P. Hvala. Pitao bih vas sada o svim srpskim ofanziva --  
20 ofanzivama, ne bih sada ulazio u pojedinosti o tome imamo  
21 brojne dokaze, a i vi ste o tome govorili, ali bih želeo da  
22 vam pokažem jedan dokument s kraja septembra 1998. To je  
23 dokument PMEZ-a.

24 G. DIXON: [Prevod] Imamo ga samo na engleskom i hteto bih  
25 da vidim da li on odgovara vašim saznanjima o situaciji na

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 41

1 terenu kakva je bila krajem septembra. To je SPOE00304290 do  
2 4293. Interesuje me prva i druga strana. Nemamo prevod na  
3 albanskom, ali će vam pročitati relevantni deo. Ovo su -- ovo  
4 je izveštaj međunarodnih posmatrača koji su pratili situaciju  
5 na terenu i naslov je "Prikaz trenutne situacije na Kosovu".  
6 Datum je 23. septembar 1998. Da li vidite, to piše pri vrhu  
7 strane. Upravo sam vam sada preveo šta tu стоји.

8 O. Da.

9 P. U sredini strane стоји vojna situacija i piše:  
10 "Nakon što su vojska Jugoslavija i bezbednosne snage  
11 počele ofanzive krajem jula, u -- uspeli su da povrate najveći  
12 deo teritorije koji je prethodno bio pod kontrolom OVK.  
13 Prevashodno područje oko Mališeva, Dečana, Junika, najveći deo  
14 Drenice i sada Shale."

15 I ostatak je zacrnjen.

16 Pominje se Shala, gde je Shala. Je li to u južnom delu  
17 Kosova?

18 O. To je u severnom delu Kosova.

19 P. Hvala što ste me ispravili. To je deo gde se nalazi  
20 Priština i ide sve ka severu do granice sa Srbijom, je li  
21 tako?

22 O. Da. Taj deo, jeste. Mislim da ne obuhvata Prištinu, ali  
23 to je taj deo.

24 P. Na severu sve do granice sa Srbijom. Dobro.

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 42

1        G. DIXON: [Prevod] Molim da sada pogledamo drugu stranu  
2 do zaglavlja gde piše "šta se desilo sa OVK?"  
3 P. Čini se da se raspala OVK. Infrastrura [sic] --  
4 infrastruktura OVK iako nikad nije bila sofisticirana je  
5 uspešno razbijena i OVK je svedena na izolovane džepove,  
6 razbacane jedinice širom zemlje. Ta geografska podeljenost  
7 čini se da odgovara i ideoološkoj podeljenosti sa različitim  
8 nivoima posvećenosti konačnom cilju ostvarivanju nezavisnosti.  
9 Sam Demaći je priznao da je sada odgovor podeljena u više  
10 autonomnih grupa, usled čega postoji mogućnost rivalstva i  
11 unutarnjih borbi."

12       Da li vidite taj deo koji sam vam sada pročitao. Nadam se  
13 da je to prevedeno.

14 O. Da.

15 P. Kada se kaže da se OVK raspala, da li je to tačan opis  
16 situacije, kakva je bila u julu, avgustu i septembru, s  
17 obzirom na srpske ofanzive?

18 O. Ja ne bih rekao da je bila uništена ili da se raspala.  
19 Mogao bih zapravo da kažem da se raspala, ali ne da je bila  
20 uništena jer srpska vojska je sprovela ofanzive velikih  
21 razmera i usled njih smo pretrpeli velike gubitke. Nanet nam  
22 je veliki udar -- udarac u svim uporištima OVK i izgubili smo  
23 teritorije, koje su onda potpale pod srpsku kontrolu.

24 P. A, kad je reč o tome što se ovde kaže da se otvara  
25 mogućnost eventualnim riv -- rivalstvu i unutrašnjim borbama.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 43

1 Da li je to bilo nešto što vas je zabrinjavalo u to vreme?

2 O. Možete li molim vas ponoviti pitanje.

3 P. Pitanje je sledeće: u izveštaju piše, da je usled raspada  
4 OVK nastala mogućnost za eventualne ri -- eventualna rivalstva  
5 i unutrašnje borbe u redovima OVK. Interesuje me da li je to  
6 bilo nešto što je vas na položaju na kom ste bili zabrinjavalo  
7 u to vreme?

8 O. Mislite na interne probleme?

9 P. Da.

10 O. Nemam informacije o tome. Hoću reći, da je to nanelo  
11 štetu OVK, nemam informacije o tome.

12 P. A, šta je sa poteškoćama koje ste imali, a vi ste o tome  
13 već govorili i da ste imali poteškoća da kontrolišete određena  
14 lica u određenim zonama Kosova. Da li je to problem koji je  
15 tada nastao i koji je i dalje bio prisutan tokom tog perioda?

16 O. Kretanja su bila veoma ograničena. Tačno je da je bilo  
17 teško nabavljati oružje iz Albanije u tom trenutku. Veoma je  
18 teško tada bilo tada nabavljati oružje iz Albanije.

19 Nedostajale su nam stvari koje se tiču logistike. Bili smo  
20 suočeni sa velikim problemima.

21 P. Da. I to je izložilo pritiscima organizaciju i  
22 organizacija je bila ra [sic] -- podeljena i postojali su  
23 problemi kako je održati, kako OVK održati ujednjenjenom. Da li  
24 je to tačan prikaz situacije?

25 O. Jeste.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 44

1 P. I uskoro ćemo govoriti o periodu od novembra pa nadalje,  
2 ali to je ono što ste želeli da rešite sa g. Zyrapijem u  
3 novembru. Hteli ste da se ponovo konsolidujete nakon svih tih  
4 ofanziva koje su izvršile srpske snage?

5 O. Ne znam da smo pretrpeli toliku štetu kao OVK.

6 P. Nisam siguran da sam razumeo vaš odgovor. Ja samo hoću da  
7 vam kažem da je OVK pretrpela i bila pogodena usled srpskih  
8 ofanziva i da ste se time bavili u novembru. Da li se tako  
9 sećate redosleda tih događaja?

10 O. Da.

11 P. I još jedan deo ovog dokumenta, ako možemo da pogledamo  
12 stranu 3. Naslov -- interesuje me deo naslovljen "humanitarna  
13 situacija". Tu piše sledeće:

14 "Usled letnjih ofanziva, već teško stanje je pogoršano.  
15 Procenjuje se da otprilike 250.000 lica je sada raseljeno kako  
16 interno tako i u inostranstvu, Albanija ima otprilike 15.000  
17 izbeglica. Bivša -- Makedonija ima 1.000, a Crna Gora 40.000."

18 Da li vidite te brojke?

19 O. Da.

20 P. Da li se sećate da je u to vreme veliki broj lica bio  
21 raseljen i da su išli od sela do sela pokušavajući da prežive  
22 i da su prelazili granicu u različite zemlje takođe?

23 G. HALLING: [Prevod] U čemu je relevantnost ovih pitanja?

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Odbija se.

25 Možete odgovoriti na pitanje.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 45

1        SVEDOK: [Prevod] Jeste. Građani jesu išli od jednog sela  
2    do drugog, počev od moje vlastite porodice koja je išla u  
3    petnaest različitih mesta. Tako je bilo i sa drugim porodicama  
4    na Kosovu koje su bile raseljene i nastojale da prežive u  
5    različitim centrima. Često ih je bilo hiljade koji su se  
6    okupili u jednom kraju bilo u planini ili negde drugde.

7        G. DIXON: [Prevod]

8        P.      Mene interesuje sledeće. Za vas, u glavnom štabu, koji su  
9    bili izazovi s kojima ste bili suočeni. Da li je ta situacija  
10   predstavljala poteškoću za vas. Da li ste morali da se bavite  
11   ovim konkretnim problemom?

12      O.     Da. OVK je morala da se više usredsredi na zaštitu  
13   izbeglica raseljenog stanovništva, kako ne bi bili izloženi  
14   napadima neprijatelja. Tako da smo morali više da se staramo o  
15   njihovim kretanjima, zato što brojni građani nisu znali gde su  
16   srpski položaji. I vojnici su morali zatim da im pokazuju gde  
17   da idu. To je bio problem za nas, a često su imali i probleme  
18   u smislu nestašice hrane i drug -- i imali su druge potrebe i  
19   u mnogim slučajevima vojnici OVK su pokušavali da im pomognu,  
20   da pomognu albanskim građanima koje smo tada zvali  
21   izbeglicama.

22      P.     Da. A, takođe su im pomagali da pređu granicu, zato što  
23   to tada nije bilo bezbedno, je li tako?

24      O.     Tako je. Ja nemam nikakve informacije što se tiče  
25   granice, ali znam kakva je bila situacija na Kosovu, zato što

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 46

1 je moja porodica bila raseljena i neko je morao da takođe  
2 organizuje njihov prolaz preko -- prelazak preko granice, kako  
3 ne bi bili izloženi opasnosti.

4 G. DIXON: [Prevod] Hvala, časni sude. Tražimo da se ovaj  
5 dnevni re -- izveštaj PMEZ-a od 3. septembra 1998. Usvoji, s  
6 obzirom da je ispunjen *prima facie* kriterijum za dopustivost.

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li ima  
8 prigovora?

9 G. HALLING: [Prevod] Nema prigovora. Pod uslovom da se  
10 dokument usvoji na poverljivoj osnovi.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] SPOE --

12 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, mislim da su osetljivi  
13 delovi redigovani, tako da ne znam zašto ne bi bio javni.

14 G. HALLING: [Prevod] To je uslov dostavljača dokumenta.

15 G. DIXON: [Prevod] U redu. Onda ćemo ga usvojiti pod tim  
16 uslovom.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

18 SPOE00304290 do 10304293 se usvaja i ostaje poverljivo.

19 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti 2D33.

20 G. DIXON: [Prevod] Hvala.

21 P. I samo još jedno pitanje pre pauze. U tom periodu, dakle,  
22 krajem septembra, bilo je govora o tome da -- bilo je  
23 pregovora o -- sa FARK-om u inostranstvu u Albaniji i turskoj.  
24 Da li se toga sećate, da li ste znali za to?

25 O. Ne. Ja nisam bio obavešten o tome. Nakon što je postignut

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 47

1 sporazum sa FARK-om, Bislim Zyrapi mi je rekao da smo uspeli  
2 da postignemo sporazum sa FARK-om, odn. da će oficiri i  
3 vojnici FARK-a ući, doći na Kosovo, ali pod pokroviteljstvom  
4 OVK, dakle u sklopu OVK. To mi je Zyrapi rekao.

5 P. On nije razgovarao sa vama pre nego što je otišao na te  
6 sastanke sa FARK-om, a otišao je sa g. Veselijem itd. Dakle,  
7 on se nije prethodno obratio kako bi dobio odobrenje da ode u  
8 inostranstvo i učestvuje u tim pregovorima, je li tako?

9 O. On se sa mnogim nije konsultovao u pogledu tog puta.

10 P. Da li znate da li se konsultovao sa g. Veselijem, ili  
11 nekim drugim članom glavnog štaba, pre nego što je otišao na  
12 te pregovore?

13 O. To ne znam.

14 P. Vi ste prvi put čuli šta se desilo, bilo je kada su se g.  
15 Zyrapi i Veseli vratili sa tog puta i kada su vas izvestili o  
16 tome šta se desilo i kakav je sporazum postignut. Je li tako?

17 O. Ne sećam se kako je bilo sa g. Veselijem i Zyrapijem, ali  
18 kada smo se sastali, oni su mi rekli, FARK je pristao da  
19 pošalje svoje vojнике i oficire u sklopu OVK i ja nisam dobio  
20 nikakav dokument u vezi sa tim sporazumom.

21 P. I to je bila dobra vest, je li tako, kada ste čuli, jer  
22 je to značilo da će profesionalni vojnici FARK-a ući u sastav  
23 OVK, kako bi se reorganizovala OVK i kako bi se odbile srpske  
24 snage, je li tako?

25 O. Da. Budući da nismo poznavali vojne veštine, niti kako da

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 48

1 se organizuje OVK, dolazak profesionalnih oficira bio je dobar  
2 znak i dobra stvar za sve, jer iako su se školovali u bivšoj  
3 Jugoslaviji, to što su bili u egzilu, pomoglo im je da steknu  
4 druga znanja koja su sproveli na Kosovu, tako da sam smatrao  
5 da je to bio dobar događaj i ja nikada to nisam kritikovao,  
6 već sam pozdravio njihov dolazak, zato što su dali novi  
7 podstrek.

8 P. Hvala. Sada možemo imati pauzu.

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, sada ćemo  
10 imati pauzu od pola sata. Možete izaći iz sudnici u pratnji  
11 poslužitelja i vidimo se u 11:30h.

12 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, očekujem da ću završiti u  
13 roku od 45 minuta.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, g. Dixon.

15 Nastavljam sa radom u 11:30h.

16 --- Pauza u 11:01h

17 --- Nastavak sa radom u 11:31h

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim sudsku  
19 poslužiteljku da ponovo uvede svedoka u sudnicu.

20 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Časni sude.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

22 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Ja sam navela da će mi trebati  
23 četiri sata za ovog svedoka, ali trebaće mi znatno manje od  
24 toga, otprilike dva sata.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala što ste nam

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 49

1 to stavili do znanja.

2 G. ROBERTS: [Prevod] Časni sude, u sličnom tonu, ja sam  
3 sinoć naveo da će mi trebati još sat i po vremena, a međutim,  
4 trebaće mi znatno manje, ako uopšte budem imao pitanja.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

6 [Svedok nastavlja svedočenje]

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobro. Svedoče,  
8 sada će g. Dixon nastaviti da vas ispituje.

9 Izvolite, imate reč.

10 G. DIXON: [Prevod] Hvala, časni sude.

11 P. G. Bashota, htio sam da vas pitam još nešto o onome oko  
12 čega smo stali, naime o FARK-u. Ranije ste rekli, upućujem na  
13 prvu belešku sa pripremnog razgovora paragraf 10, što ne  
14 morate da tražite, jer će ja proći kroz to sada sa vama. Tamo  
15 ste kazali kakve su bile oznake FARK-a, a govori se o periodu  
16 pre septembra i pre procesa o kome smo govorili u smislu  
17 ujedinjenja. Oznake FARK-a po vašem mišljenju su bile deo  
18 informacija dobijenih putem obaveštajne službe, a u belešci sa  
19 pripremnog razgovora rekli ste:

20 "Izvori informacija koje je prosledila obaveštajna  
21 služba, bili su lica koja su vama bila nepoznata. [Vi] niste  
22 znali ko je to, ali smatrali ste da su u pitanju ljudi iz  
23 obaveštajne službe."

24 Sećate li se da ste to rekli tužilaštву?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 50

1 P. Dakle, može li se onda reći da vi nemate konkretnе  
2 informacije o tome da su podaci o oznakama koje koristi FARK  
3 dobijeni od bilo kojih obaveštajnih struktura u OVK, je li to  
4 tačno?

5 O. Tačno.

6 P. Vi niste znali ko su ti ljudi, niti sa kime oni rade,  
7 niti koga izveštavaju o svom radu?

8 O. Tačno. Nisam to znao.

9 P. U vezi sa Tahirom Zemajem - čega cete se možda setiti -  
10 takođe su vas pitali nešto o tome da ste dobili informacije da  
11 je on bio diler droge i da je to poteklo od obaveštajne  
12 službe. Sećate li se toga?

13 O. Da.

14 P. Da li je tačno, da slično tome niste imali nikakve  
15 konkretne informacije o tome da li su ove informacije potekle  
16 od bilo kog dela obaveštajne službe, odnosno bilo kog lica ili  
17 grupe u okviru obaveštajne službe OVK?

18 O. Tačno. Ne sećam se koju su funkciju oni obavljali, ali  
19 sudeći po značaju tih informacija, došao sam do zaključka da  
20 su one došle od službe. Ali, to je samo moj utisak.

21 P. Dakle, u pitanju je samo vaša pretpostavka. Vi niste  
22 imali nikakvih konkretnih informacija koje bi ukazivale na to  
23 da su ta saznanja dobijena od bilo koje obaveštajne strukture,  
24 je li tako?

25 O. Ja te ljudi nisam poznavao. To su bili neki obični ljudi,

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 51

1 a ja sam smatrao da je to dobijeno od obaveštajne službe.

2 P. Takođe ste rekli da je bilo opšte poznato da postoje ti  
3 navodi u vezi sa dilovanjem droge. Da li je to nešto što je  
4 bilo mnogima poznato i o čemu je više ljudi govorilo?

5 O. Da, ali ja sam to saznao tek kasnije. To sam čuo posle  
6 rata. Ali, saznao sam to i zahvaljujući tome što je bilo jedno  
7 suđenje.

8 P. Samo da razjasnimo. Govorimo o periodu pre novembra. Da  
9 li je tačno, da na vašem nivou u glavnom štabu, nije postojala  
10 obaveštajna služba ili obaveštajni sektor u to vreme?

11 O. Možete li molim vas da ponovite na koji mesec mislite?

12 P. Mislim na period pre novembra. Sledеće ћу vas pitati za  
13 novembar. Ali sada u periodu pre toga, tada na vašem nivou u  
14 glavnom štabu, na nivou glavnog štaba nije postojao  
15 obaveštajni sektor. Da li je to tačno?

16 O. Tačno. Nije postojao.

17 P. A, ako je neko obavljaо obaveštajni rad i prikupljaо  
18 obaveštajne podatke, to se možda odvijalo u zonama ili u  
19 određenim organizacijama koje su bile pod kontrolom komandanta  
20 zone, je li to tačno?

21 O. Da.

22 P. Ali, ako je neko obavljaо taj rad, nije bilo nikakve  
23 koordinacije tog rada na vašem nivou, odnosno na nivou glavnog  
24 štaba, je li to tačno?

25 O. U to vreme nije, jer lokalni štabovi i komandanti zona su

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 52

1 prolazili kroz period restrukturiranja i prilagođavali se  
2 vojnim modelima koji su preuzeti iz drugih sredina, na primer  
3 iz Albanije ili od nekud drugde. I oni su koristili te modele  
4 za novo strukturiranje sopstvenih jedinica.

5 P. Dobro. A, vi na nivou glavnog štaba niste izdavali ni  
6 neka pravila ili propise o tome kako bi taj rad trebalo  
7 obavljati, je li to tačno?

8 O. Tačno. Nije bilo toga.

9 P. Niste primali ni izveštaje u glavnom štabu, koji bi se na  
10 to odnosili, je li tako?

11 O. Nismo.

12 P. A, kada je reč o disciplinskim merama koje su izricane  
13 vojnicima u OVK u to vreme, govorim o novembru, novembru 1998.  
14 godine i periodu pre toga, vi i drugi koji su bili sa vama  
15 članovi glavnog štaba, niste imali zadatku da izričete  
16 vojnicima disciplinske mere, niti da nadgledate njihove  
17 aktivnosti, je li to tačno?

18 O. Tačno.

19 P. I još jedna poslednja stvar pre nego što pređemo na mesec  
20 novembar. U belešci sa pripremnog razgovora broj 1, u  
21 paragrafima 12 i 13, pominjete disciplinske mere u vezi sa  
22 vojnicima Ramusha Haradinaja, u zoni Dukađin. Da li se sećate,  
23 da ste nešto govorili o tome?

24 O. Da.

25 P. I da -- da -- da -- da li je tačno, vi ste to razjasnili

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 53

1   kako ovde piše u prvoj belešci sa pripremnog razgovora, da  
2   koliko se vi sećate, nemate informacija o tome da je g. Veseli  
3   bio na bilo koji način uključen u izricanje disciplinskih mera  
4   Ramushevim vojnicima. To je bilo nešto što je prepušteno njemu  
5   i njegovoj zoni, je li to tačno?

6   O.   Tačno.

7   P.   Hvala. Sada bih prešao na sastanak iz novembra meseca,  
8   koji smo već nekoliko puta pominjali. I -- i -- i -- i tačno  
9   je zar ne, da -- da je taj sastanak o -- o -- o -- održan u  
10   novembru, ovaj 12-og i 13-og 1998. godine, je li to tačno?

11   O.   Ne znam tačan datum, ali da, moguće je da je to bilo tog  
12   datuma u novembru.

13   P.   Dobro.

14       G. DIXON: [Prevod] Možemo da pogledamo rukopisne beleške  
15   sa tog sastanka, 4D00011 na engleskom i na albanskom, pa da  
16   vidimo da li se to poklapa sa vašim sećanjem. To su rukom  
17   pisane beleške vođene na tom sastanku 12. i 13. novembra.

18   P.   Da li prepoznajete rukopis koji se sada vidi sa leve  
19   strane ekrana, u verziji ovog dokumenta na albanskom jeziku?

20   O.   Ne, ne prepoznajem.

21   P.   A, da li prepoznajete neke od informacija koje ova  
22   beleška sadrži, da se sastanak održava 12. novembra, pa onda  
23   sledeći unos od 13. novembra i navode se, navodi se više lica  
24   koja su prisutna?

25   O.   Moguće je, ali ovo nije dokument koji sam imao prilike da

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 54

1 vidim ranije.

2 P. Dobro. A, možete li da nam pomognete, pošto ste vi bili  
3 tamo, tako što ćete nam reći šta su bile glavne teme diskusije  
4 na ovom sastancima? Ranije smo čuli da je to bio prvi put da  
5 se okupljate od juna meseca. Šta je bilo u centru vaše pažnje  
6 na ovom sastanku? Ako možete to da nam rezimirate, molim vas?

7 O. Pa, od tada je prošlo već 25 ili 26 godina, tako da je  
8 moguće da se ne sećam detalja. Takođe, nisam bio svestan ni  
9 toga da će mi to biti potrebno u bilo kom trenutku u životu,  
10 pa da sam se trudio da sve zapamtim. Ali, kako god bilo,  
11 razgovarali smo o planu strukturiranja koji je Bislim Zyrapi  
12 podneo glavnom štabu kao i o imenovanju ljudi na određene  
13 položaje, počevši od komandanata, njihovih zamenika, načelnika  
14 štaba i sektorima G1, G2, G3, G4, što su vojni nazivi koji mi  
15 nisu bili poznati tada, a ni do danas ne znam šta tačno  
16 označavaju.

17 P. Da li je tačno da je cilj bio da se pokuša da se  
18 formiraju direkcije na nivou glavnog štaba?

19 O. Da.

20 P. A, to ste radili po preporuci g. Zyrapija, kako bi ste  
21 pokušali da unesete određeni red u haos koji je inače  
22 postojao, je li to tačno?

23 O. Tačno.

24 P. A, to ste takođe radili i zato da bi ste pokušali da  
25 pokažete i moguće je da ste o tome tada i raspravljalici, da bi

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 55

1 ste međunarodnoj zajednici i međunarodnim vojnim snagama  
2 pokušali da pokažete da mogu da vas uzmu za ozbiljno i da vas  
3 smatraju kredibilnom vojnom silom i da bi ste makar mogli da  
4 ličite na njihove sopstvene strukture?

5 O. Dragi branioče, strukturiranje vojnih jedinica u ratnim  
6 uslovima je nešto što se samo može pokušati u najbojem  
7 slučaju, naročito ako se uzme u obzir niz problema sa kojima  
8 smo mi u to vreme bili suočeni. Svaki građanin Kosova u to  
9 vreme, želeo je da bude uspostavljena najbolja moguća  
10 hijerarhija, kada je reč o glavnom štabu i oslobođenju Kosova  
11 i borbi za taj cilj. Naš cilj bio je da pred domaćom i  
12 međunarodnom javnošću izgledamo u što većoj meri dobro  
13 organizovani, kako bi smo svima stavili do znanja da jesmo  
14 dobro organizovani. Mi smo objavljavali razne vrste izjava i  
15 saopštenja. Krajnji cilj svega toga bio je da se predstavimo u  
16 najboljem mogućem svetlu.

17 P. Dobro. Ali, to nije bilo moguće ostvariti trenutno. Bili  
18 su vam potrebni decembar, januar, februar. Bilo je potrebno  
19 određeno vreme da bi ste udarili temelje za sve to i doveli  
20 stvari na svoje mesto, je li to tačno?

21 O. Tačno. To je tačno, s obzirom na to kakve smo probleme  
22 imali sa komandantima zona i tako dalje i tako bliže. Taj  
23 proces se rastegao sve do februara, marta.

24 P. Dobro. Ja neću da se vraćam na nešto o čemu smo već  
25 govorili, kada je reč o tim teškoćama u vezi sa komandnim

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 56

1 pitanjima. Ali, ono što sam htio da vas pitam odnosi se na g.  
2 Kadrija Veselija. Da li se sećate, je li on bio na tom  
3 sastanku koji je održan 12. novembra?

4 O. Ja zaista ne mogu da se setim imena svih koji su bili  
5 prisutni na tom sastanku, jer nas je bilo mnogo više i ja ne  
6 bih mogao sa sigurnošću da kažem da li je Kadri Veseli bio  
7 tamo ili ne. Ne sećam se.

8 P. Da li se možda sećate, da vam to ovako objasnim, da je on  
9 tamo došao zajedno sa g. Zyrapijem, jer su oni učestvovali u  
10 pregovorima sa FARK-om i došli su na ovaj sastanak i  
11 prisustovali su jednom delu. Da li vam to možda osvežava  
12 sećanje?

13 O. Ne, ne sećam se. Kao što sam rekao, kada je g. Bislim  
14 Zyrapi došao tamo, koliko je meni poznato on nije bio u  
15 društву g. Veselija. Uopšte ne mogu da se setim da li je g.  
16 Veseli učestvovao na tom sastanku ili koliko je dugo ostao.  
17 Moguće je da je bio, ali ja to ne znam.

18 P. U redu. A, da li se sećate, da se tada vodila diskusija i  
19 da je postignut dogovor o tome da će on biti zadužen za  
20 direkciju za obaveštajne poslove, odnosno G2?

21 O. Da.

22 P. I da je kao posledica toga, on bio poslat u inostranstvo  
23 izvan Kosova, radi obuke. To je bilo posle tog sastanka  
24 održanog u novembru. Da li se sećate, da je to bilo tako?

25 O. Bislim Zyrapi mi je to rekao kada smo imali slobodno

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 57

1 vreme. On mi je ispričao da g. Veseli mora da uspostavi  
2 kontakte sa inostranim službama i da mu je potrebno da prođe  
3 odgovarajuću obuku. To je bio novi sektor koji se formirao u  
4 okviru OVK i bilo je potrebno da se on pripremi za taj posao,  
5 kako bi bio na čelu tog sektora. Od tog trenutka nadalje, vrlo  
6 dugo vremena nisam imao prilike da ponovo vidim g. Veselija.

7 P. Da. On se ponovo pojavio tek posle Rambujea i stiće će do  
8 toga. Ali, samo sam htio da razjasnimo šta je g. Zyrapi vama  
9 tom prilikom rekao. Da li je rekao da šalje g. Veselija u  
10 inostranstvu radi obuke, ali takođe i da bi se sastao sa  
11 predstavnicima inostranih obaveštajnih službi, je li to tačno?

12 O. Da, manje-više jeste.

13 P. Je li onda rekao, da će se on baviti eksternim  
14 obaveštajnim poslovima u inostranstvu, kako bi izgradio  
15 određene kontakte i veze sa među -- sa inostranim obaveštajnim  
16 službama i zatražio pomoć za OVK?

17 O. Pa, slušajte, ja ne mogu da se setim svih tih detalja.  
18 Samo toga da mi je kazao da je potrebno da on ide u  
19 inostranstvo i da uspostavi kontakte sa inostranim službama.  
20 Osim toga što mu je potrebna obuka da bi obavio zadatke koji  
21 su mu povereni.

22 P. Da li se sećate, da li se takođe diskutovalo o tome da bi  
23 to moglo da pomogne u nastojanjima da se međunarodnoj  
24 zajednici pokaže da OVK počinje da prerasta u profesionalnu  
25 vojsku, pošto bi ona sada imala i kontakte sa obaveštajnim

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 58

1 sektorima u inostranstvu?

2 O. Ne mogu toga da se setim.

3 P. Jasno mi je da je to bilo davno, ali samo pokušavam da  
4 utvrdim šta te u to vreme znali.

5 O. Dobro. U redu.

6 P. Kažete da se ne sećate da je g. Veseli bio prisutan. A,  
7 da li se sećate, da li je na tom sastanku bilo reči o  
8 formiranju sektora G2?

9 O. Da. Kada je Bislim Zyrapi podneo organizacionu šemu G1,  
10 G2, G3 itd., sve je to pominjano niz tih šifara i cifara. Ne  
11 mogu da se setim koliko ih je tačno bilo, ali tako je.

12 P. Kada je g. Veseli otišao u inostranstvo, pomenuli ste da  
13 ga dugo vremena niste ponovo videli. Da li ste vi ili bilo ko  
14 drugi iz glavnog štaba, tokom tog perioda imali bilo kakve  
15 kontakte sa njim? Sećate li se toga?

16 O. Ja lično nisam imao nikakve kontakte sa njim. Ne bih  
17 rekao, ne bih rekao da sam bio u mogućnosti da održavam  
18 kontakt sa njim.

19 P. Koliko je vama poznato, da li je u glavnom štabu postojao  
20 neki sistem koji bi omogućavao da on bude kontinuirano  
21 obaveštavam o svemu što se događa? Jesam li u pravu?

22 O. Ne znam.

23 P. Ali, kažete da vi niste sa njim razgovarali. Da li znate,  
24 da li je neko drugi iz glavnog štaba bio u kontaktu sa njim,  
25 dok je on bio odsutan u tom periodu?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 59

1 O. Ne znam. Ne mogu da se setim.

2 P. Da li znate, da li su mu slali neke izveštaje sa Kosova,  
3 na mesta gde se on nalazio i to na razna mesta na kojima se  
4 nalazio? Ako se toga sećate?

5 O. Ne sećam se nikakvih izveštaja koji su slati g. Veseliju  
6 iz štaba ili da mu ih je slao bilo ko drugi. To nije nešto  
7 čega se sećam.

8 P. U redu.

9 G. DIXON: [Prevod] Da li bi smo sada, molim vas mogli da  
10 prikažemo na ekranu dokument P01109. To je jedna beleška koja  
11 vam je ranije pokazana, koju sam i ja pominjao, sa sastanka  
12 glavnog štaba od 30. novembra 1998. godine. Te beleške  
13 napisane su na albanskom jeziku, a imamo i njihov engleski  
14 prevod. Potrebna mi je 7 strana.

15 P. To je ona koja vam je ranije već pokazana.

16 G. DIXON: [Prevod] Da, hvala.

17 P. I vi ste tu prepoznali svoj potpis?

18 O. Da.

19 P. Sećate li se da su vam to ranije pokazali?

20 O. Da.

21 P. Tu se kaže: "Sledeći sastanak," to je pri dnu strane,  
22 "biće održan 5. januara."

23 Da li se sećate, da li je taj sastanak zaista i održan?

24 O. Ne, ne sećam se.

25 P. S obzirom na to što ste rekli, da li je tačno da g. Kadri

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 60

1 Veseli nije bio na tom sastanku, pošto je u to vreme već bio u  
2 inostranstvu? Da li je to tačno?

3 O. Ne znam da li je bio u inostranstvu, ali ono što znam  
4 jeste da se dosta dugo vremena nisam video sa g. Veselijem.

5 Dugo ga nisam video i ne znam da li sam ga video tokom  
6 pregovora o Rambujeu ili kasnije.

7 P. Dobro. Uskoro ćemo stići do Rambuja. Ali, tačno je da,  
8 htelo sam da proverim sa vama da li je tačno da on nije bio na  
9 ovom sastanku na kome ste vi bili. Vi ga niste tamo videli?

10 O. Nisam ga video.

11 P. A, da li ste vi ili bilo ko drugi, posle tog sastanka od  
12 30. novembra, izvestili g. Veselija o tome šta se odigralo na  
13 tom sastanku?

14 O. Ne, ne sećam se tako nečega.

15 P. Da li je tačno, da on nikada nije slao nikakve izveštaje  
16 sa mesta na kome se nalazio, da nije poslao nikakav izveštaj  
17 na taj sastanak, koji je na sastanku trebalo razmotriti?

18 O. Ne bih rekao. Mislim da nije. U svakom slučaju, ne znam  
19 da li je on uopšte imao mogućnosti da nam pošalje nekakav  
20 izveštaj sa mesta na kome se nalazio, ma gde da je bio. Ja  
21 prosto nemam takve informacije.

22 P. Dobro. Pitali ste ga kada ste ovde napisali " (Kadrijev  
23 zamenik), " pored ovoga gde стоји "Obaveštajna služba" --  
24 vidite li to? To je u samoj sredini strane. I o tome su vam  
25 postavljena neka pitanja. Samo sam to htelo da mi potvrdite, da

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 61

1 li su vas za to već pitali?

2 O. Da, jeste. Ali, gde je to tačno. O čemu tačno govorimo.

3 Da li mislite ovde na unapređenja, odbor za unapređenja ili  
4 negde drugo?

5 P. "Komitet za razdvajanje operativnih zona." Da li vidite  
6 to? To je ovde u sredini. A, onda stoji:

7 "/Obaveštajna služba/ (Kadrijev zamenik)."

8 Da li vidite taj deo?

9 O. Da. I istinu budi rečeno, ja stvarno ne znam o čemu se  
10 razgovor tu vodio, ali svakako je moguće da pošto Kadri nije  
11 bio tu, da je onda neko drugi bio postavljen za načelnika.  
12 Ideja je bila i sasvim je moguće da se ovde ne govo -- ne radi  
13 o tome da se postavi Kadrijev zamenik i da to bude određena  
14 funkcija, nego da neko bude na njegovom mestu, obavlja njegovu  
15 dužnot, jer koliko je meni poznato Kadri nije bio u  
16 mogućnosti, nije bio u poziciji da ima bilo kakve zamenike.

17 Informacije koje ja imam, ne navode na pomisao da je iko ikada  
18 bio postavljen kao zamenik Kadriju u njegovom svojstvu  
19 načelnika obaveštajne službe.

20 Tako da je to moje objašnjenje onoga što je verovatno u  
21 vezi sa ovim dokumentom koji je sastavljen pre nekih 27  
22 godina, a meni je teško da o tome iznesem bilo kakve detalje.

23 P. Hvala. Ali, koliko se vi sećate, Kadri Veseli nije imao  
24 svog zvaničnog postavljenog zamenika koji je prisustvovao ovom  
25 sastanku. Da li je to tačno?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 62

1 O. Da.

2 P. I nikakav njegov zamenik, njemu nije referisao sa ovog  
3 sastanka, jer vidimo da se ne navodi ime za njegovog zamenika?

4 O. Da, to je tačno. Nije bio prusutan nikakav njegov  
5 zamenik, zato to i стоји ovde u zagradi.

6 P. U donjem levom uglu vidimo jedan telefonski broj koji  
7 počinje sa pozivnim brojem 0041. Ispod piše, "Luli." Vidite li  
8 to? I taj deo ovog dokumenta vam je i ranije predočavan.

9 O. Da.

10 P. Da li vam je poznato čiji je to broj telefona? U pitanju  
11 je strani broj telefona, sa švajcarskim pozivnim brojem. Znate  
12 li ko je bio korisnik tog broja?

13 O. Pravo da vam kažem, ne sećam se. Ne znam da li taj broj  
14 telefon može da se pripiše Luliju. Ne mogu to da potvrdim.

15 P. Pa, da li ste ikada okrenuli taj broj telefona u to  
16 vreme?

17 O. Ne sećam se. Ne sećam se.

18 P. A, znate li da li je bilo ko drugi nazvao taj broj  
19 telefona?

20 O. Ne sećam se. Ova beleška verovatno nije deo zapisnika  
21 glavnog štaba. Verovatno sam ovo zabeležio za vlastite potvrde  
22 [kao što je prevedeno] i čak se toga ni ne sećam. U redovnom  
23 zapisniku [sic] ne mogu da se unose ovakve beleške. To nema  
24 smisla. Ne sećam se čiji je ovo bio broj telefona.

25 P. Pa i to je još nešto što sam htio da vas pitam, g.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 63

1 Bashota. Da li se vodio ikakav zvanični zapisnik tokom ovog  
2 ili bilo kojeg drugog sastanka glavnog štaba, a da se vi  
3 sećate?

4 O. Ja se zovem Bashota.

5 P. Da. Vama se obraćam, g. Bashota. Da li su vođeni službeni  
6 zapisnici tokom ovih sastanaka?

7 O. Mislim da jesu vođeni službeni zapisnici, ali ja ne  
8 mislim da je ovo službeni zapisnik, jer da jeste, ja ne bih  
9 dozvolio da se žvrljaju ovakve beleške na službenom zapisniku  
10 glavnog štaba. Ne znam uopšte ni zašto sam ovo zabeležio.  
11 Verovatno je ovo pisano isključivo za moje lične potrebe. Nije  
12 u pitanju službeni dokument, kojim je štab mogao da se služi  
13 za svoje potrebe.

14 Možda sam se oslanjao na ove beleške u pogledu dnevnog  
15 reda, ali mislim da ovo nije službeni dokument.

16 P. Znate li da li je iko unutar vaše grupe imao zadatak da  
17 vodi službeni zapisnik ili ne?

18 O. Toga se ne sećam. Ne sećam se da je iko službeno za to  
19 bio zadužen.

20 P. U redu. Hvala. Još jedno pitanje u vezi sa tim brojem  
21 telefona o kojem smo maločas razgovarali. Da li je moguće da  
22 je taj broj možda dodat naknadno, da niste to zabeležili u  
23 onom trenutku kada ste prvi put hvatali ove beleške, nego da  
24 je to dopisano naknadno? Jer ovde piše "1999."

25 O. Pa, to jeste moguće. Da. Ali, ja jednostavno ne znam čiji

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 64

1 je to broj, ali u službenom dokumentu ne bih na taj način  
2 upisao takav broj.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prevodilac,  
4 prevodioci -- prevodioci vas mole da napravite pauzu pre  
5 postavljanja pitanja, pošto svedok završi odgovor, kako bi  
6 mogao da se dovrši prevod.

7 G. DIXON: [Prevod] U redu. Tako ću i postupiti. Hvala.

8 Sada taj dokument možemo da uklonimo sa ekrana, a molim  
9 da se na ekranu prikaže dokazni predmet P00182.

10 P. Taj dokument vam je g. Bashota već pokazan nešto radije  
11 [kao što je prevedeno] -- ranije. Ja bih želeo da vam prikažem  
12 jednu stranicu u dokumentu, koja se odnosi na sastanak održan  
13 6. februara 1999. godine.

14 G. DIXON: [Prevod] Oznaka date stranice glasi  
15 SPOE00226401.

16 P. Da vam dam neku predstavu o kontekstu. Postavljena su vam  
17 pitanja u vezi sa ovim dokumentom, zbog toga što su komandanti  
18 zona zauzeli kritič -- kritički stav u odnosu na vaše  
19 postavljenje na funkciju zamenita [sic] -- zamenika  
20 komandanta. I ovde su takođe doveli u pitanje kadrovska  
21 rešenja u vezi sa obaveštajnom službom. Ovde se kaže:

22 "Obaveštajna služba (SHI) ne može da se stara o vojsci iz  
23 inostranstva."

24 To je komentar nekih od komandanata zona koji su  
25 prisustvovali sastanku održanom 6. februara 1999, koji ste već

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 65

1 pominjali. Da li se sećate da je to bila tema o kojoj je bilo  
2 govora, o tome da je obaveštajna služba u inostranstvu?

3 O. Ne, ne sećam se toga.

4 P. Ne sećate se toga da su se komandanti zona žalili na to  
5 da obaveštajna služba nije na zemlji, nije u zemlji već u  
6 inostranstvu i da su oni tvrdili da je neophodno da se na tu  
7 funkciju postavi neko ko će moći njima da polaže račune?

8 O. Ja se ne sećam da sam uopšte prisustvovao tom sastanku.

9 Ne sećam se toga.

10 P. Da, vi ste to već napomenuli. Mene samo zanima da li ste  
11 vi možda čuli da je to pritužba koja se iznosila u februaru  
12 1999. godine, Naime da je obaveštajna služba izvan zemlje.

13 O. Ne. Ne.

14 P. U redu.

15 G. DIXON: [Prevod] Možemo sada da uklonimo taj dokument  
16 sa ekrana. Hvala.

17 P. Sada bih prešao na Rambuje. To sam već prethodno i  
18 najavio. Da li ste vi učestvovali u razgovorima koji su se  
19 vodili u glavnom štabu, u vezi sa pitanjem ko će biti upućen u  
20 Rambuje kako bi vodio pregovore?

21 O. Ne, mislim da nisam. Mislim da je Azem Syla bio u to  
22 vreme na Kosovu i koliko je meni poznato, on je doneo odluku o  
23 o tome ko će otići u Rambuje. Ne znam da li se o tom pitanju  
24 raspravljalio i u samom glavnom štabu. Ne sećam se toga tačno.

25 P. Dakle, glavni štab nije kolektivno doneo odluku ko će

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 66

1 otići u Rambuje i šta će tamo reći. Da li je to tačno?  
2 O. S obzirom na činjenicu da su u sastavu delegacije bili  
3 ljudi koji su bili u kontaktu sa predstavnicima međunarodne  
4 zajednice, mislim da je lako shvatiti da njih treba uputiti u  
5 Rambuje. Ne sećam se više da li je Azem Syla neposredno doneo  
6 takvu odluku, ali po mom načinu razmišljanja, tako je bilo.

7 P. On se sa vama nije konsultovao pri donošenju te odluke?  
8 O. Ne sećam se da se bilo ko konsultovao sa mnom u vezi sa  
9 sastavom delegacije.

10 P. Da li se sećate, da je vama bilo poznato da je g. Veseli  
11 bio u sastavu delegacije koja je otišla u Rambuje da učestvuje  
12 u pregovorima?

13 O. Ja sam čuo da je on u Rambujeu. Ne sećam se od koga sam  
14 to čuo, ali znam da se govorilo da je i on tamo. Međutim,  
15 koliko se ja sećam, njega nije glavni štab postavio da ode u  
16 Rambuje. U kom svojstvu je on otišao u Rambuje, ne znam. Sa  
17 kim se on konsultovao, ne znam. Ali sam čuo da je u Rambujeu.  
18 Nisam o tome imao nikakvih neposrednih informacija.

19 P. Dakle, ni to nije pitanje u vezi sa kojem vas je bilo ko  
20 konsultovao, u vezi sa time da li će on otići u Rambuje ili da  
21 li će biti postavljen da ode u Rambuje. Da li je to tačno?

22 O. Da, tako je.

23 P. Rekli ste da ste ga poslednji put videli -- U stvari,  
24 niste bili sasvim sigurni da li je on uopšte prisustvovao  
25 sastanku održanom u novembru 1998. Ja sam vama nagovestio da

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 67

1 on jeste tamo bio neko vreme, ali vi niste bili sigurni. Rekli  
2 ste da je potom bio dugo odsutan.

3 Kada ste ga posle toga sledeći put videli? Da li je to  
4 bilo posle Rambujea?

5 O. Mislim da je to bilo posle Rambujea. Da.

6 P. Da li je to bilo krajem marta 1999. godine?

7 O. Ne sećam se tačno, ali koliko se sećam mislim da je  
8 takođe prisustvovao sastanku o Rambujeu, odnosno o sporazumu  
9 iz Rambujea.

10 P. Da li se sećate, da li vam je on podneo nekakav izveštaj,  
11 konkretno o Rambujeu?

12 O. Ne, nije.

13 P. Neposredno posle toga, početkom aprila meseca, g. Veseli  
14 je iskoracio iz glavnog štaba i postao ministar obaveštajne  
15 službe Kosova, u sklopu privremene vlade Kosova koja je  
16 obrazovana u sklopu pregovora u Rambujeu, odnosno po završetku  
17 pregovora u Rambujeu. Da li su događaji tako tekli, koliko se  
18 vi sećate?

19 O. U to vreme, mislim da Kadri Veseli nije bio ministar.

20 Posle rata, on je samo bio načelnik obaveštajne službe.

21 P. Da li se sećate, da je on 2. aprila postavljen da radi u  
22 organima privremene vlade?

23 O. Ne, toga se ne sećam. Nisam prisustvovao tom sastanku,  
24 jer sam ja podneo ostavku na svoju funkciju u štabu, u to  
25 vreme. Ne znam da li je on prilikom tog sastanka on postavljen

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 68

1 za ministra ili za načelnika službe. Ali, znam da on jeste bio  
2 načelnik obaveštajne službe po završetku rata.

3 P. Govorimo o obaveštajnoj službi Kosova, civilnoj  
4 obaveštajnoj službi Kosova. Da li je to tačno?

5 O. Da. To se dogodilo posle rata.

6 P. A, kada ste vi to podneli ostavku? Kog datuma?

7 O. U februaru mesecu, sredinom februara 1999. godine. Posle  
8 pobune komandanata zona koju sam pomenuo nešto ranije. Mislim  
9 da je to bilo u februaru mesecu.

10 P. I budući da ste dali ostavku, posle toga niste imali  
11 nikakvih dodira sa g. Veselijem. Da li je to tačno?

12 O. Da. Može tako i to da se shvati. Nama nije bilo  
13 zabranjeno da održavamo kontakt, ali stvari su se odigrale kao  
14 što ste ih vi opisali.

15 P. U vremenu koje mi je preostalo, želeo bih da vam postavim  
16 nekoliko pitanja o g. Sokolu Dobruni. Znate li na koga mislim?  
17 On je postavljen za načelnika pravosudne službe, krajem 1998.  
18 godine.

19 O. Da.

20 P. Pošto ste u to vreme bili u sastavu glavnog štaba, da li  
21 se sećate da je njegova uloga bila da pokuša da obrazuje  
22 profesionalnu pravnu službu unutar OVK?

23 O. Da. On je zbog toga postavljen na tu funkciju.

24 P. Da li se sećate, da je on počeo time da se bavi početkom  
25 1999. godine, stara se o tome da se usvoje odgovarajući

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 69

1 zakonici i propisi, kao i pravilnici?

2 O. Pa, ja ne znam tačno kako je izgledao opis njegovog  
3 posla, jer nikada sa njim nikada nisam bio ni u kakvom  
4 kontaktu povodom njegovog posla. Ne znam da li se o poslu koji  
5 obavlja razgovaralo u njegovom štabu, jer ja mislim da je on  
6 imao svoj štab, ali mislim da o tome nije bilo diskusije u  
7 glavnem štabu.

8 P. Dakle, kažete da se u glavnem štabu nije kolektivno  
9 diskutovalo o njegovoj funkciji?

10 O. Koliko se ja sećam, jer nisam tamo dugo ostao. Kao što  
11 sam rekao, u februaru sam podneo ostavku. Ja nisam imao uvid u  
12 to šta radi Sokol Dobruna u glavnem štabu.

13 P. Da, ali pre nego što ste podneli ostavku, u januaru i  
14 februaru mesecu, vi grupno niste razgovarali o tome šta on  
15 namerava da uradi ili kakve su mu dužnosti poverene?

16 O. Ne, toga se ne sećam.

17 P. A, u glavnem štabu nije postojao nikakav zahtev da se sve  
18 eventualne informacije o kolaboracionistima njemu upućuju. Da  
19 li je to tačno? To od vas nikada nije traženo.

20 O. Ne, ne. Mislim da ne.

21 P. U redu. Hvala. I poslednja tema u vezi sa kojom bih želeo  
22 da vam postavim jedan broj pitanja.

23 G. DIXON: [Prevod] Molim da se prikaže jedan dokument na  
24 ekranu. U pitanju je dokazni predmet P00323 [kao što je  
25 prevedeno]. Molim da se prikaže u verziji na engleskom i na

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje g. Dixon

Strana 70

1 albanskom jeziku.

2 00303, to bi trebalo da bude saopštenje za štampu broj 4.

3 Tako je. To je to.

4 P. Molim vas da pogledate ovaj tekst, g. Bashota. Već ste  
5 ispitivani sa ovim u vezi prethodno. Zanima me da li ste ikada  
6 videli ovo saopštenje za štampu broj 4? Datum je 1. novembar  
7 1998. godine.

8 O. Ne sećam se da sam ovo ikada video.

9 P. Da li sada vidite prvi put ovo saopštenje?

10 O. Da. Ne znam da li sam ovo video tokom konferencije, da li  
11 sam to video tokom pripremnog razgovora sa tužilaštvom, ali  
12 pre toga nikada nisam video ovaj dokument.

13 P. Ovde piše: "Da su dva funkcionera LDK uhapšena, uhapsila  
14 ih je direkcija vojne policije OVK." To piše u vrhu stranice.

15 A, onda u potpisu, odnosno na kraju piše, "Oslobodilačka  
16 vojska Kosova, direkcija vojne policije."

17 Vidite li da to stoji u dnu teksta?

18 O. Da, vidim to.

19 P. G. Bashota, u novembru 1998. godine nije postojala  
20 direkcija vojne policije OVK, zar ne?

21 O. 5. novembra 1998, mislim da ste u pravu. Mislim da tada  
22 nije postojala direkcija vojne policije, jer u to vreme nisu  
23 uopšte postojale direkcije.

24 P. Da. Naveo sam kao datum 1. novembar u odnosu na ovo  
25 saopštenje, ali bilo da govorimo o 1. ili 5. novembru, u to

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 71

1 vreme svakako u OVK nije postojala direkcija vojne policije,

2 zar ne?

3 O. Ne, mislim da nije postojala direkcija vojne policije, u  
4 to vreme.

5 P. Takođe nije postojala ni direkcija za obaveštajni rad  
6 OVK, u to vreme, to jest početkom novembra 1998. godine?

7 O. Tako je. Već sam rekao da su direkcije obrazovane negde  
8 sredinom novembra meseca, pošto je Bislim Zyrapi podneo svoj  
9 izveštaj. Tada je odlučeno da se obrazuju direkcije i njihovi  
10 štabovi.

11 P. Dakle, šta god da piše u ovom dokumentu, taj dokument  
12 nije mogla da izda direkcija vojne policije OVK, zar ne?

13 O. Da, tako je.

14 P. Hvala, g. Bashota. Nemam više pitanja za vas.

15 G. DIXON: [Prevod] Hvala, časni sude.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala, g. Dixon.

17 G. Roberts.

18 G. ROBERTS: [Prevod] Hvala, časni sude. Nemam pitanja za  
19 svedoka.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Gđo Alagendra,  
21 izvolite

22 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Hvala, časni sude.

23 Unakrsno ispituje gđa Alagendra:

24 P. Dobar dan, g. Bashota. Ja sam Fetikswari [kao što je  
25 prevedeno] Alagendra i zastupam g. Krasniqija.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 72

1 Tokom pripremnog razgovora koji je voden sa vama, a i  
2 tokom vašeg svedočenja juče i danas, rekli ste da su članovi  
3 centralnog štaba 1997. godine bili Azim Syla, odnosno  
4 [ispravka prevodioca] Azem Syla, Xheladin Gashi, Nait Hasani,  
5 Xhavit Haliti i vi lično. Da li je to tačno?

6 O. Da.

7 P. G. Jakup Krasniqi nije bio u sastavu te grupe. Da li je  
8 to tačno?

9 O. Tako je.

10 P. G. Bashota, vama je poznato da je g. Krasniqi bio  
11 rukovodilac ogranka LDK u Glogovcu, do aprila 1998?

12 O. Ja ne znam do kog datuma je on obavljaо tu funkciju, ali  
13 znam da je bio član stranke LDK i da je u tom vremenskom  
14 periodu bio vrlo aktivan.

15 P. Govorimo do početka 1998. godine, ako se sećate? Da li je  
16 to moguće?

17 O. Ne znam.

18 P. U redu. Koliko je vama poznato, Jakup Krasniqi nikada  
19 nije bio član pokreta LPK. Da li je to tačno?

20 O. Nemam podataka o tome. Znam da je on bio politički  
21 zatvorenik, ali kojoj je on političkoj organizaciji pripadaо,  
22 ne znam. Ali znam da je u Prišti -- u Prizrenu bio u zatvoru  
23 zbog ilegalnih aktivnosti.

24 P. Juče ste rekli da je reorganizacija OVK u punoj meri  
25 zaživila po dolasku Bislima Zyrapija na Kosovo. U pitanju je

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 73

1 proces koji se završio tako što je u punoj meri ustrojena OKV,  
2 krajem 1998. godine. Da li je to tačno, odnosno da li se  
3 sećate da ste to izjavili?

4 O. Da.

5 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže  
6 dokazni predmet 4D00011.

7 P. Ovo su beleške sa sastanka glavnog štaba održanog 12. i  
8 13. novembra 1998. godine. G. Bashota, u vrhu dokumenta se  
9 objašnjava sledeće:

10 "Na ovom sastanku izvedeno je organizaciono  
11 restrukturisanje /glavnog štaba/ OVK."

12 Vidite li to?

13 O. Da.

14 P. Taj sastanak je održan pred kraj 1998. godine. Da li je  
15 to onaj sastanak o kojem ste vi govorili, u vezi sa  
16 reorganizacijom OVK?

17 O. Da.

18 P. U vrhu stranice piše da je u okviru nove reorganizacije  
19 predviđen jedan komandant i dvojica zamenika komandanta, jedan  
20 za operativne poslove, a drugi za podršku. Da li je to tačno?

21 O. Da.

22 P. Vi ste postavljeni na položaj zamenika komandanta za  
23 operativne poslove, a Jakup Krasniqi na položaj zamenika  
24 komandanta za podršku. Da li je to tačno?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 74

1 P. U sklopu reorganizacije glavnog štaba, Bislim Zyrapi je  
2 postavljen na položaj načelnika glavnog štaba. Da li je to  
3 tačno?

4 O. Da.

5 P. Tokom pripremnog razgovora prošle nedelje, a to je u  
6 stavu 50 beleške broj 2, vi kažete da je Bislim Zyrapi bio na  
7 čelu direkcije za operativne poslove, a da je Azem Syla, a ne  
8 vi, bio čovek koji je poverio to zaduženje Bislimu Zyrapiju,  
9 je li tako?

10 O. Da.

11 P. Prošle nedelje u četvrtak ste rekli tužilaštvu da je, "da  
12 u trenutku kada je Bislim Zyrapi došao na Kosovo, on je  
13 stvorio potpuno novu dinamiku rada kada je reč o  
14 reorganizaciji OVK." Da li se sećate da ste to rekli?

15 O. Da.

16 P. A to je zato što je on bio iskusno vojno lice, oficir od  
17 karijere, je li tako?

18 O. Da.

19 P. I dužnost Bislima Zyrapija, odnosno njegov zamenik,  
20 zamenik Bislima Zyrapija u direkciji za operativne poslove bio  
21 je Sali Veseli, je li tako?

22 O. Mislim da da, da jeste, ali se ne sećam. Mislim da je on  
23 bio, takođe je to bio profesionalni oficir.

24 P. Da. I takođe je tamo bio Naim Maloku, kao i Safet Syla.  
25 Da li se sećate da su oni bili u direkciji za operativne

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 75

1 poslove?

2 O. Ne sećam se, ali se sećam da je Maloku došao na Kosovo,  
3 takođe.

4 P. A, Safet Syla?

5 O. Ne sećam se.

6 P. Dobro. Ali potvrđujete da su Sali Veseli i Naim Maloku  
7 bili profesionalni oficiri, je li tako?

8 O. Da.

9 P. Azem Syla nije imao vojno obrazovanje, zar ne? On je pre  
10 rata bio profesor hemije.

11 O. Da. Ja sam bio jedan od njegovih učenika.

12 P. Rekli ste nam takođe da ni vi, niti g. Krasniqi niste  
13 bili profesionalni vojnici, je li tako?

14 O. Da.

15 P. U stavu 51 beleške broj 2 sa pripremnog razgovora stoji  
16 da ste rekli:

17 "Takođe, Bislim Zyrapi opisivao detaljno kako će  
18 izgledati direkcije generalnog šta -- glavnog štaba..."

19 Da li se sećate da ste to rekli?

20 O. Da, on je to sačinio.

21 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže  
22 dokument P1408.

23 P. Ovo su beleške sa sastanka direkcija glavnog štaba.  
24 Sastanak je održan u Divjaku 22. decembra 1998. Vidimo da su  
25 sastanku prisustovali Bislim Zyrapi, Adem Grabovci, Fatmir

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 76

1 Limaj, Rame -- me Buja, Berat Luzha i Sali Veseli, je li tako?

2 O. Da.

3 P. Ni vi, ni g. Krasniqi niste prisustvovali tom sastanku,  
4 je li tako?

5 O. Tako je.

6 P. Kada vidimo pod tačkom 1 dnevnog reda piše:

7 "Izveštavanje rukovodstva i komande glavnog štaba."

8 Da li to vidite?

9 O. To je pod tačkom 1, zar ne?

10 P. I ispod piše:

11 "Sastanku, sastanku je predsedavao g. [Bislim] Zyrapi,  
12 koji je govorio o rukovodstvu i komandnoj strukturi."

13 Je li tako? Tako piše, zar ne?

14 O. Da.

15 P. To odgovara onome što ste vi rekli tokom pripremnog  
16 razgovora. Bislim Zyrapi je izveštavao direkcije o rukovodstvu  
17 i komandnim strukturama, je li tako?

18 O. Da.

19 P. Direkcije su referisale g. Zyrapiju, zar ne, a ne vama?

20 O. Ne, nikada nama.

21 P. U redu. U stavu 50 pripremne beleške broj 2 piše da ste  
22 rekli:

23 "Iako se to retko dešavalо, Bislim Zyrapi je imao  
24 sastanke sa komandantima zona u glavnom štabu."

25 Je li -- da, to je tačno, zar ne?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 77

1 O. Da.

2 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se prikaže

3 SITF00009426 do 9430. Molim da pogledamo 2 stranu dokumenta.

4 P. Ovo je izjava koju ste dali 2011 g. Bashota, zar ne? Dali  
5 ste je specijalizovanom, tj. -- tj. tužilaštvu SPRK na Kosovu,  
6 je li tako?

7 O. Da.

8 P. Pročitaću vaš odgovor pod brojem 5, gde piše:

9 "Baza" --

10 Odnosno, pitanje je bilo:

11 "Gde je bio stacioniran štab?"

12 Odgovor:

13 "U Divjaku."

14 "Dakle, vi ste išli u Divjak povremeno?"

15 "Da."

16 "Ko je bio na čelu štaba?"

17 "Bislim Zyrapi."

18 To je tačno, zar ne?

19 O. Da.

20 P. Kao portparol OVK, g. Krasniqi je bio jedan od pripadnika  
21 OVK, koji je bio kontakt tačka za odnose sa međunarodnom  
22 zajednicom, je li tako?

23 O. Da.

24 P. G. Krasniqi se često sastajao sa predstavnicima  
25 međunarodne zajednice, poput Shawna Burnesa kao i vi i g. Rama

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 78

1 Buja, je li tako?

2 O. Da. Više puta smo imali sastanke sa Hillom, Walkerom,  
3 Petritschom, Davidom Meyerom i to je bilo u društvu Jakupa  
4 Krasniqija i Rame Buje. Bilo je slučajeva da sam bio sam sa  
5 Jakupom, a bilo je slučajeva da je Jakup imao sastanke sa  
6 njima, ali da nisam prisustvovao ja, već Rame Buja je  
7 prisustvovao tim sastancima.

8 P. Pre konferencije u Rambujeu, g. Krasniqi je imao sastanke  
9 sa predstavnicima međunarodne zajednice u sklopu priprema za  
10 pregovore, je li tako?

11 O. Da.

12 P. Juče ste odgovorili na nekoliko pitanja u pogledu  
13 protivljenja komandanata zona, protivljenja u odnosu na vas,  
14 g. Krasniqija i Azema Sylu. I pokazala bih vam sada nekoliko  
15 dokumenata u vezi sa time.

16 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se prikaže 4D00073.

17 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, vidim da verzija  
18 na albanskom nije u spisku dokaznih predloga, ali mogu da je  
19 pronađem ako treba.

20 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Izvinjavam se zbog toga.

21 Referenca je U009-1991 do 1994.

22 P. G. Bashota, ovo je dokument u ime g. Ramusha Haradinaja.

23 Upućen je glavnom štabu OVK. A, datum je od 19. januara. U  
24 tački 5 pri vrhu, to je pri vrhu, piše, pročitaću:

25 "Tražim da glavni štab napravi više prostora za

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 79

1 komandante zona u svom sastavu i da sebe osloboди od lažnih  
2 patriota koji su sebi dali pravo da postupaju kao članovi  
3 glavnog štaba."

4 Da li to vidite?

5 O. Da.

6 P. Ovo je bio jedan od zahteva Ramusha Haradinaja, da se da  
7 više prostora komandantima zona poput njega, je li tako?

8 O. Ja nisam dobio ovaj njegov zahtev koji je upućen glavnom  
9 štabu. Ovo je prvi put da ga vidim. Da, tačno je da je on imao  
10 takvu ambiciju. To je opšte poznato.

11 P. Shvatam da ga vi niste ranije videli, ali sada bih vam  
12 skrenula pažnju na pretposlednji pasus na toj strani.

13 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se prikaže šta je pri  
14 dnu.

15 P. Pročitaću vam:

16 "Tražim da komandanti zona ili ja kao komandant zone,  
17 budemo obavešteni o kriterijumima koji se primenjuju prilikom  
18 imenovanja komandnog kadra u glavnom štabu. Konkretno, želim  
19 da znam koji kriterijumi su korišćeni kada je Jakup Krasniqi  
20 izabran za zamenika komandanta glavnog štaba."

21 Da li vam je bilo poznato, da su to bila njegova viđenja  
22 u to vreme?

23 O. Čuli smo da su nezadovoljni zbog mog imenovanja,  
24 imenovanja Jakupa i imenovanja Azema Style. I kasnije je to  
25 postalo poznato na sastanku u Likovcu. Ja ovaj dokument nisam

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 80

1 video ranije. Ne znam čak ni od kog je datuma, niti kada je  
2 upućen.

3 P. Vama je poznat sadržaj ovog dokumenta, informacije koje  
4 se u njemu iznose?

5 O. Da.

6 P. I on u dokumentu iznosi predloge za nova imenovanja za  
7 glavnog komandata i zamenika komandanta. Vi ste to znali u to  
8 vreme? To vam je bilo poznato?

9 O. Nije.

10 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada na ekranu  
11 prikaže 4D00068. Mislim da je to pogrešan dokument koji je  
12 prikazan na ekranu. ERN je SPOE00226473. Molim tu stranu.  
13 Mislim da je dobar dokument, ali pogrešna strana.

14 P. Ovo su beleške sa sastanka na kom su prisustovali, kom su  
15 prisustovali članovi glavnog štaba i komandanti zona. Sastanak  
16 je održan 21. januara 1999. Da li ste g. Bashota vi  
17 prisustovali ovom sastanku?

18 O. Mislim da nisam. Ne znam. Ne mogu da se setim, ali mislim  
19 da nisam.

20 P. U tački 1 ovog dokumenta stoji:

21 "Da su upućene kritike u pogledu organizovanja [glavnog  
22 štaba], Sokola Bashote..."

23 Da li to vidite? To je pod tačkom 1, u drugom delu  
24 dokumenta.

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 81

1 P. Da li to odgovara onome što ste znali u to vreme?

2 O. Reč pre mog imena se ne može pročitati.

3 P. Ali, tu se govori o kritikama koje su upućene na -- u  
4 pogledu organizovanja glavnog štaba i vas, je li tako? To  
5 odgovara onome što se dešavalo u to vreme, je li tako?

6 O. Da.

7 P. U drugoj stavci od dna piše:

8 "Treba objasniti pitanje zamenika komandanta, Jakupa  
9 Krasniqija."

10 I to odgovara onome što se, što ste znali da se dešava u  
11 to vreme, je li tako?

12 O. Da.

13 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se prikaže P -- da se  
14 prikaže SPOE00226402.

15 P. Ovo su beleške sa sastanka od 6. februara 1999. G.  
16 Mišetić je razgovarao sa vama juče o ovom dokumentu?

17 O. Da.

18 P. Sylejman Selimi govori i pod tačkom 2 piše:  
19 "Imenovanja u glavnom štabu su predmet koji zabrinjava.

20 (Sokol Bashota i Jakup Krasniqi). Mislim da Sokol Bashota nije  
21 na visini zadatka za zamenika komandanta. Glavni štab je  
22 ignorisao zahteve koje smo uputili u vezi sa ovim pitanjem."

23 Da li to odgovara onome što ste vi znali u to vreme g.  
24 Bashota? Da li su to pritužbe koje su iznošene?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 82

1 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim sledeću stranu.

2 P. U prvom redu piše:

3 "I Jakup Krasniqi, uz svo poštovanje koje zaslužuje, nije  
4 pravi čovek za položaj zamenika komandanta. To takođe odgovara  
5 vašim saznanjima iz tog vremena."

6 Je li tako?

7 O. Da.

8 P. Na sledećoj strani, u poslednjem redu piše:

9 "Ukoliko Sokol Bashota i Jakup ostanu na tim položajima,  
10 ja neću referisati glavnom štabu."

11 To odgovara situaciji kakva je bila u to vreme, je li  
12 tako?

13 O. Da.

14 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da pogledamo stranu  
15 SPOE00226407. Tu piše sledeće:

16 "Dok ne budemo imali nova imenovanja, ja neću odgovarati  
17 ni na kakve zahteve, niti vas izveštavati i mislim da će čak i  
18 moj položaj komandanta operativne zone biti osporen."

19 To tu piše, zar ne?

20 O. Da.

21 P. Dakle, tačno je, g. Bashota, da iako ste vi g. Krasniqi  
22 postavljeni za zamenike komandanata u novembru 1998, i da vas  
23 je postavio glavni štab, komandanti zona nikada nisu  
24 prihvatili ta vaša imenovanja, je li tako?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 83

1 P. U periodu od 6. do 25. februara 1999., g. Krasniqi je bio  
2 odsutan sa Kosova i prisustvovao je mirovnoj konferenciji u  
3 Rambujeu. Je li tako?

4 O. Da. G. Krasniqi je otišao u Rambuje.

5 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada prikaže  
6 dokument 4D00047. Nemamo prevod na albanski, pa ču vam  
7 pročitati relevantni deo. Ovo je izveštaj AFP-a od 13. marta  
8 1999. I tu piše sledeće:

9 "Priština, Jugoslavija, 13. mart, AFP. Delegacija  
10 kosovskih Albanaca otišla je odavde u subotu, francuskim  
11 avionom, kako bi otišla na pregovore u Pariz u vezi sa  
12 budućnosti njihove pokrajine, prijavili su očevici."

13 To je tačno, zar ne, g. Bashota. G. Krasniqi je 13. marta  
14 1999. otišao u francusku zbog druge runde pregovora, je li  
15 tako?

16 O. Da, to je tačno. U društvu Shauna Byrnese i Davida  
17 Meyera, ja sam video koji je bio njihov 'itinerer' [kao što je  
18 prevedeno].

19 P. Da. I tokom dve nedelje, između dve runde pregovora, g.  
20 Krasniqi i ostali članovi delegacije OVK su prevashodno  
21 učestvovali u razgovorima, pregovorima sa pripadnicima OVK,  
22 kako bi se postigao sporazum u pogledu nacrta predloga  
23 mirovnog sporazuma. To je tačno, zar ne?

24 O. Da.

25 P. Vama je poznato, svedoče zar ne, da je g. Zyrapi svedočio

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 84

1 pred ovim sudom?

2 O. Da.

3 P. Kada je svedočio 2. jula ove godine, g. Zyrapija je  
4 tužilaštvo upitalo, da li nakon sastanka od 27. februara 1999,  
5 je g. Krasniqi zapravo podneo ostavku na položaj zamenika  
6 komandanta za podršku i njegov odgovor je bio:

7 "...da, zapravo, jer nakon št -- je nakon toga g.

8 Krasniqi otišao sa delegacijom u Rambuje kada je potpisana  
9 sporazum, i onda se nije vratio na Kosovo, ostao je u  
10 Albaniji."

11 To je tačno, zar ne? G. Krasniqi je iz Albanije otišao za  
12 Pariz i nije se vratio za Kosovo.

13 O. Tog istog dana, Jakup Krasniqi, Azem Syla i ja, podneli  
14 smo -- po -- ostavku na svoje položaje, shodno zahtevima  
15 komandanata zona. Ja sam objasnio ovde zašto smo to učinili i  
16 mi smo na tom sastanku govorili o tome, da Jakup ne bi trebalo  
17 da podnese ostavku. Mi smo ga molili da ne podnese ostavku,  
18 ali on je otišao u Rambuje. I mislim da nije nastavio da  
19 obavlja dužnosti zamenika komandanta, budući da je oputovao  
20 za Rambuje.

21 P. Da, i onda je otišao u Pariz, iz Pariza se vratio u  
22 Albaniju i nije se vratio na Kosovo do juna 1999. Je li tako?

23 O. To ne znam, zato što nakon što su u glavnom štabu date  
24 ostavke, ja ne znam šta se dešavalo, ne znam koliko dugo je  
25 ostao u Albaniji i kada se vratio.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 85

1 P. Dobro.

2 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže  
3 SPOE00228668.

4 G. HALLING: [Prevod] Časni sude, mislim da transkript ne  
5 funkcioniše.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Zamrzao se.

7 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Da li možemo sad da se  
8 zaustavimo i nastavimo nakon pauze za ručak?

9 [Konsultacije panela i sudskog službenika]

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sada ćemo prekinuti  
11 sa radom zbog pauze za ručak.

12 Svedoče, možete izaći iz sudnice. Imaćemo pauzu za ručak,  
13 može -- vratićete se u 14:30h. Hvala.

14 [Svedok privremeno napušta sudnicu]

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Nastavljam sa  
16 radom u 14:30h.

17 --- Pauza za ručak u 12:57h

18 --- Nastavak sa radom u 14:30h

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pre nego što  
20 nastavimo, panel će izdati usmeni nalog u vezi sa zajedničkim  
21 zahtevom odbrane da se dozvoli dodatna replika na repliku  
22 tužilaštva u vezi sa podneskom F02633.

23 20. novembra ove godine, odbrane Thaći, Selimi, Veseli i  
24 Krasniqi, zatražile su dozvolu da dodaju -- da podnesu repliku  
25 na repliku tužilaštva koji se odnosi na podnesak F02633.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 86

1 Podnesak ima broj F02737.

2 Specijalizovano tužilaštvo je odgovorilo 21. novembra ove  
3 godine, u podnesku F02741, iznevši da se treba odbiti zahtev  
4 za dostavljanje dodatne replike.

5 Panel napominje da u podnesku F02633, tužilaštvo traži da  
6 se usvoji i izvš [sic] -- iskaz veštaka na osnovu pravila 138,  
7 149 i 154, i panel se uverio da je odbrana imala priliku da u  
8 potpunosti odgovori na zahtev tužilaštva i da pokrene pitanja  
9 u vezi sa dopustivosti u svom odgovoru. Panel se takođe  
10 uverio, da je u svojoj repilici u vezi sa podneskom F02633,  
11 tužilaštvo odgovorilo na argumente iz odgovora odbrane, kada  
12 je reč o pitanjima dopustivosti, i da nisu pokrenuta nova  
13 pitanja.

14 Prema tome, panel odbija zahtev odbrane da se dostavi  
15 replika na repliku tužilaštva u vezi sa podneskom F02633.

16 To je naš usmeni nalog.

17 Molim da se uvede svedok.

18 G. HALLING: [Prevod] Časni sude, pre toga imamo jedno  
19 kraće administrativno pitanje. Tužilaštvo je nameravalo da  
20 podnese konsolidovani zahtev po pravilu 155 za ovaj mesec.  
21 Potrebno nam je 1.000 dodatnih reči, da nam se dopusti 1.000  
22 dodatnih reči za naš podnesak.

23 Pitali smo da li se timovi odbrani tome protive. Kako sam  
24 shvatio, oni se tome ne protive u -- pod uslovom da i oni  
25 imaju odobrenje da imaju isto toliko dodatnih reči za svoj

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 87

1 odgovor.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Vaš zahtev se  
3 odobrava.

4 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, samo nešto u vezi sa  
5 transkriptom. Ja sam pomenuo sastanak od 30. decembra,  
6 međutim, na dva mesta se zapravo navodi 30. novembar, pa sam  
7 želeo da se to ispravi. To je na strani 56, r -- red 13 i  
8 strani 57, rad [sic] 13. Trebalo bi u oba slučaja da piše 30.  
9 decembar 1998, a ne 30. novembar.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U oba slučaja?

11 G. DIXON: [Prevod] U oba slučaja.

12 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

13 Ukoliko vam je potrebno prekoračenje broja reči, svakako  
14 možete da ga zatražite i čini se da neće biti protivljenja  
15 tome.

16 [Svedok nastavlja svedočenje]

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Bashota, gđa  
18 Alagendra će nastaviti sa ispitivanjem. Molim da posvetite  
19 pažnju njenim pitanjima.

20 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Časni sude, neposredno pre  
21 pauze sam tražila jedan dokument. Međutim, povlačim to pitanje  
22 i prelazim sada na jednu drugu temu.

23 P. G. Bashota, htela bih da sada pređemo na period od  
24 novembra 1998, pa do kraja februara 1999. Juče ste izjavili da  
25 ste stalno imali sastanke sa predstavnicima međunarodne

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 88

1 zajednice koji su došli na Kosovo. Da li se sećate da ste to  
2 rekli?

3 O. Da.

4 P. I vi kažete da tokom tog perioda, vaše aktivnosti su bile  
5 prevashodno političke prirode, je li tako?

6 O. Da.

7 P. Vi ste konkretno rekli da ste bili kontakt kome se moglo  
8 verovati i da ste vi imali najbolji odnos sa Shaunom Byrnesom,  
9 je li tako?

10 O. Da.

11 P. Saradnja sa predstavnicima međunarodne zajednice i  
12 pomaganje tim predstavnicima je bilo od prioritetne važnosti  
13 za vas i političke predstavnike OVK koji su bili u kontaktu sa  
14 predstavicima međunarodne zajednice, je li tako?

15 O. Da.

16 P. I s obzirom na vaš bliski odnos sa Shaunom Byrnesom u to  
17 vreme, složićete se da ste smatrali da je on bio iskren,  
18 čestit u svojim odnosima sa vama, je li tako?

19 O. Mislim da je bio korektan prema svima nama. Ne samo prema  
20 meni, već sa svima koji su sa njim imali nekog posla.

21 P. Pređimo sada na ono što ste juče rekli kada je reč o  
22 incidentu vezanom za dva srpska, dvojcom srpskih drvoseča. Vi  
23 ste rekli da niste imali prethodno informaciju o tom događaju  
24 i da ste za to saznali tek kada vas je Shaun Byrnes o tome  
25 obavestio?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 89

1    O.    Da.

2            GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da pređemo na  
3    poluzatvorenu sednicu.

4            PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Zašto?

5            GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Kako bi se zaštitio dostavljač  
6    informacija.

7            PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
8    sednicu, kako bi se zaštitio dostavljač informacija.

9                        [Poluzatvorena sednica]

10                      [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 90

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 91

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 93

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 94

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 [Javna sednica]

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sad smo na javnoj sednici,  
13 časni sude.

14 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

15 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod]

16 P. 1996 i 1997 saopštenja centralnog štaba objavljivana su u  
17 *Zeri i Kosoves*, je li tako?

18 O. Nisam siguran, zato što *Zeri i Kosoves* u to vreme nije  
19 dostavljan na Kosovu.

20 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže  
21 dokument 074625 do 07466-ET [kao što je prevedeno]. Dokument  
22 na albanskom ima istu referencu.

23 P. Dok čekamo da se to prikaže, *Zeri i Kosoves* je bio list  
24 LPK, je li tako g. Bashota?

25 O. Da.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 98

1 P. Tužilac vam je prošle nedelje pokazao ovaj dokument.

2 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Pogledajmo sada 2 stranu.

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Htela bih za zapisnik da kažem  
4 da je ovo dokaz P1874.

5 G. HALLING: [Prevod] I mislim da je još uvek označen u  
6 svrhu identifikacije.

7 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod]

8 P. Ovo je prikaz aktivnosti LPK tokom određenog vremenskog  
9 perioda, je li tako?

10 O. Da.

11 P. U prvom unosu, na strani 2 piše:

12 "Tokom 1983: Oprema i urednički tim lista *Zeri i Kosovec*  
13 [kao što je prevedeno] -- *Kosoves*, prešao je u Švajcarsku."

14 Da li to vidite?

15 O. Da.

16 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da pogledamo 7 stranu  
17 dokumenta.

18 P. U četvrtom unosu od dna, pročitaću vam, tu piše:

19 "Decembar 1999: Organ LPK *Zeri i Kosoves* počeo je da se  
20 objavljuje na Kosovu, nakon 18 godina objavljivanja u  
21 inostranstvu."

22 Dakle, od 1983, do decembra 1999, list je objavljan  
23 isključivo u inostranstvu. Da li se slažete?

24 O. Da.

25 P. Prošle nedelje, vi ste rekli da su saopštenja 1997.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 99

- 1 godine takođe pisana u inostranstvu, je li tako?
- 2 O. Da. To mi je rekao Nait Hasani kao i Gani Gashi.
- 3 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se na ekranu prikaže  
4 P273.
- 5 P. Ovo je saopštenje za štampu 28, od 12. januara 1997,  
6 objavljeno u *Zeri i Kosoves* 16. januara 1997. godine. Ovaj  
7 dokument vam je tužilaštvo pokazalo prošle nedelje i vi ste  
8 izjavili da ga niste videli u vreme kada je objavljen. Da li  
9 je to tačno?
- 10 O. Tako je.
- 11 P. Želela bih da se usredsredimo na drugi stav u ovom  
12 dokumentu. U dokumentu se preuzima odgovornost za ubistvo  
13 Maliq Shehollija, koji se opisuje kao član skupštine i srpske  
14 socijalističke partije i stari saradnik UDB-e. Da li je to  
15 tačno?
- 16 O. Da.
- 17 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada na ekranu  
18 prikaže dokument sa oznakom DJK0907 [kao što je prevedeno]. U  
19 verziji na albanskom i na engleskom.
- 20 P. Ovo je novinski članak objavljen u glasilu *Epoka e  
Re*, 29. septembra 2020. godine i tu se prenosi niz izjava koje  
22 je dao Fatmir Sheholli, si -- sin prethodno pomenutog Fatmira  
23 [kao što je prevedeno] [ako je prevodilac dobro čuo].
- 24 O. Želite li da pročitam ceo tekst?
- 25 P. Da, molim vas. To bi bilo korisno.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 100

1 O. "O tac Fatmira Shehollija je" --

2 P. U sebi, molim vas. Pročitali ste? Hvala.

3 SUDIJA BARTHE: [Prevod] Izvinjavam se gđo Alahendra [kao  
4 što je prevedeno] Alagendra što vas prekidam, ali imamo li i  
5 drugu stranicu ovog saopštenja? Jer u donjem desnom uglu  
6 albanske verzije, vidi se da je ovo 1 stranica od 2 stranice,  
7 pa bi me zanimalo da se pokaže i druga stranica.

8 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Ne mislim da postoji druga  
9 stranica časni sude. Ali proveriće, pa će vam javiti.

10 SUDIJA BARTHE: [Prevod] Hvala.

11 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod]

12 P. Fatmir Sheholli govori o saopštenju za štampu 28, zar ne?

13 O. Da.

14 P. I on kaže:

15 "Zaključak je moje porodice i moj lično, da UCK nije  
16 odigrala nikakvu ulogu u ubistvu mog oca," je li tako?

17 O. Da.

18 P. I dalje kaže, ono što je napisano u saopštenju za štampu  
19 28, potpuno je neistinito u pogledu tri stvari, je li tako?

20 O. Da.

21 P. Da li je moguće da je glasilo *Zeri i Kosoves* objavljivalo  
22 informacije koje dobije, bez provere da li su gerilske akcije  
23 opisane u tim informacijama zaista izvedene, odnosno da li je  
24 OVK zaista i uradila to što se kaže?

25 O. Mislim da je ovo jedan od najboljih primera koji pokazuje

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 101

1 da je to što kažete tačno.

2 P. 1996 i 1997. godine, saopštenja za štampu su bila oruđe  
3 propagande, zar ne?

4 O. Da.

5 P. I korišćena su kako bi se stvorio utisak da je OVK  
6 organizovana struktura, koja je spremna i sposobna da se bori  
7 protiv srpskih snaga. Da li je to tačno?

8 O. Pa, ja nisam bio u prilici da pročitam sva saopštenja za  
9 štampu, ali na osnovu onih koje jesam pročitao, da slažem se.

10 P. Međutim, u stvarnosti je situacija bila sasvim drugačija.

11 U to vreme, OVK se sastojala od malih međusobno  
12 nekoordinisanih gerilskih grupa, zar ne?

13 O. Da.

14 P. I u stvari, u to vreme se čak vodila propaganda prema  
15 kojoj OVK nije postojala?

16 O. Pa, ne znam da li se to odnosi baš na ovaj vremenski  
17 period, ali tokom jednog vremenskog perioda da, govorilo se da  
18 OVK uopšte ne postoji.

19 P. Prihvatići odgovornost za slučajeve ove vrste je bio  
20 jedan od načina za OVK da dokaže da postoji i da je  
21 organizovana i efikasnija više nego što je stvarno bila. Da li  
22 se slažete sa time?

23 O. Da.

24 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Časni sude, izvršili smo  
25 proveru i druga stranica sadrži samo reklame. Dakle, celokupni

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 102

1 tekst se nalazi, odnosno prikazan je na ekranu. U vrhu prevoda  
2 se nalazi i link za original časni sude, pa možda to može da  
3 vam bude od pomoći.

4 Časni sude, molim da se ovaj članak prihvati u dokaze u  
5 obe jezičke verzije.

6 G. HALLING: [Prevod] Mi znamo da, mi napominjemo da se  
7 lice koje se citira u članku izjašnjava da je njegova porodica  
8 došla do zaključka koji je citiran i on lično, ali mi nemamo  
9 prigovora da se to prihvati.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMIHT: [Prevod] DJK0907 se prihvata  
11 u dokaze.

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti dokazni  
13 predmet sa brojem 4D98. Možemo li da potvrdimo kakva treba da  
14 bude oznaka stepa [sic] stepena javnosti.

15 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Javni dokument. Izvinjavam se.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se oznaka  
17 stepena tajnosti promeni u javno.

18 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Hvala.

19 P. U stavu 16 beleške iz pripremnog razgovora 1, to je ako  
20 se ne varam dokazni predmet P1872, u pitanju je beleška sa  
21 pripremnog razgovora koji ste vodili sa tužilaštvom g.  
22 Bashota, piše citiram:

23 "OVK vojnici su dobili informaciju da ne treba dirati  
24 civilno stanovništvo, ali takvo naređenje nije izdala  
25 direkcija za politički rad. Svedok 4401," odnosno vi "zna za

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 103

1 takva naređenja i saopštenja za štampu, ali saopštenja za  
2 štampu po sebi ne predstavljaju naređenja. Saopštenja za  
3 štampu su bila političke izjave, namenjene stanovništvo  
4 [sic], kako bi stanovništvo moglo da se pripremi."

5 Da li se sećate da ste to izjavili?

6 O. Da, sećam se.

7 P. U pitanju su političke izjave, u kojima su se uopšte  
8 iznev [sic], iznosili politički stavovi OVK. Da li je to  
9 tačno?

10 O. Da. Saopštenja su takođe služila kao smernica građanima i  
11 ostalima kojima su ih čitali.

12 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada na ekranu  
13 prikaže dokaz P545.

14 P. Ovo je sastavni deo jedne kompelacije [sic] sa političkim  
15 deklaracijama. Ta kompala -- kompilacija se prenosi u knjizi  
16 koju je g. Krasniqi objavio 2019. godine. U dnu stranice  
17 vidite tekst jedne političke izjave, izjave broj 2 koja je  
18 objavljena 27. aprila --

19 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se prikaže donji deo  
20 stranice.

21 P. Dakle, datum objavlјivanja je 27. april 1998.

22 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da sada pređemo na  
23 sledeću stranicu.

24 P. U trećem pasusu odozgo piše:

25 "OVK osuđuje terorizam i druge oblike nasilja nad

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 104

1 civilnim stanovništvom i nad zatvorenim licima. OVK priznaje i  
2 poštije međunarodne akte Ujedinjenih Nacija i konvenciju koja  
3 se odnosi na ratno stanje."

4 Ovo je primer javne izjave glavnog štaba, u kojoj se  
5 osuđuje svaki oblik nasilja nad civilnim stanovništvom. Da li  
6 je to tačno?

7 O. Da.

8 P. Ta politička deklaracija bila je posebno značajna, jer je  
9 to prva deklaracija u kojoj je OVK iznela svoje političko  
10 opredeljenje. Da li je to tačno?

11 O. Da.

12 P. Da li ste na to mislili, kada ste tokom pripremnog  
13 razgovora rekli da su postojala naredjenja i saopštenja za  
14 štampu da se ne dira civilno stanovništvo?

15 O. Da. Lako je moguće da sam mislio upravo na izjave ili  
16 saopštenja ove vrste.

17 P. Takva saopštenja su bila moćne alatke propagande, uopšte  
18 uzev različita saopštenja?

19 O. Da, kako da ne. Kao i u svakom ratu. Propaganda onih koji  
20 su opovrgavali postojanje Oslobođilačke vojske Kosova je  
21 postojala, pa je naš cilj bio da ovim putem iznesemo jasno i  
22 nedvosmisleno viziju Oslobođilačke vojske Kosova, naš cilj da  
23 oslobođimo narod.

24 P. A, cilj ovih saopštenja takođe je bilo da se ojača moral  
25 vojnika i albanskog javnog mnjenja, tako što će im se pružiti

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 105

1 predstava o jednoj organizovanoj vojsci koja pobeđuje u ratu.

2 Da li je to tačno?

3 O. Da, uvek je bila prisutna ta poruka nade, da će rat koji  
4 vodi Oslobođilačka vojska Kosova za ishod imati slobodu.

5 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada na ekranu  
6 prikaže dokument sa oznakom SPOE00304903 do 000 [ispravka  
7 prevodioca] do 00304195 [kao što je prevedeno]. U stvari,  
8 izvinjavam se. Imamo i jednu raniju referencu P269. Molim da  
9 se to najpre prikaže. ET.16 je sufiks na kraju. U verziji na  
10 albanskom potreban nam je dokument sa oznakom 2760 do 2761.  
11 Molim da se prikaže donji deo teksta.

12 P. Svedoče, molim vas pročitajte šta ovde piše. I recite nam  
13 kada završite sa čitanjem, da možemo da pređemo na sledeću  
14 stranicu u verziji na albanskom.

15 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada u verziji na  
16 engleskom prikaže donji deo stranice. Hvala. Zanima me deo  
17 koji počinje, odnosno odnosi se na 26. novembar.

18 SVEDOK: [Prevod] U redu.

19 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da pređemo na sledeću  
20 stranicu u verziji na albanskom.

21 P. Zanima me konkretno pasus koji počinje rečima "26.  
22 novembra..."

23 Vidite li to?

24 Možda će biti lakše da vam jednostavno pročitam tekst na  
25 engleskom.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 106

1 "26. novembra, posebna jedinica OVK napala je aerodrom  
2 Goleš. Pogoden je i oboren avion 'Cesna 310.' Ubijena su,  
3 ubijeno je 5 neprijatelja. Jedinica se vratila u svoju bazu  
4 bez gubitaka."

5 Vidite li to?

6 O. Da.

7 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] A, molim da se sada na ekranu  
8 prikaže dokument sa oznakom SPOE0030943 [kao što je prevedeno]  
9 d0 309415 [kao što je prevedeno], a konkretno potrebna nam je  
10 stranica 304914.

11 P. U stavci koja se odnosi na 26. novembar 1997, piše:

12 "Avion Cesna 310 oboren je nedaleko od Prištine. Pet  
13 ljudi je poginulo, kada je -- avion pao (premda je UÇK  
14 prihvatila odgovornost za taj događaj, smatra se da je pad  
15 aviona nesrečni slučaj)."

16 Tako tu piše. To je izveštaj evropske posmatračke misije.  
17 To vam kažem kako bi ste znali kakav je ovo dokument.

18 Dakle, 1997. godine OVK nije imala sposobnosti da obori  
19 avion, nije imala kapacitete za to. Da li je to tačno?

20 O. Mislim da smo u to vreme u svom posedu imali samo  
21 Kalašnjikove. Mislim da nismo imali oružje većeg kalibra, teže  
22 naoružanje.

23 P. Dakle, ovo je primer saopštenja objavljenog u glasilu  
24 *Zeri i Kosoves*, u kojem se preuzima odgovornost za neki čin  
25 koji nema nikakve veze sa dejstvima OVK. Da li je to tačno?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 107

1 O. Da, to je tačno.

2 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Časni sude, molim da se  
3 prihvati u dokaze ova stranica iz dokumenta sa oznakom SPOE004  
4 [ispravka prevodioca] SPOE00304914.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

6 G. HALLING: [Prevod] Slično, kada je u pitanju jedan  
7 drugi dokument, nešto ranije. Danas nemamo prigovora, pod  
8 uslovom da se ovo prihvati u dokaze kao poverljiv dokaz.

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] SPOE00304914 se  
10 prihvata u dokaze i ostaće poverljivi dokazni predmet.

11 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti dokazni  
12 predmet 4D99, poverljivo.

13 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod]

14 P. Svedoče, prošle nedelje, a i juče, u više navrata ste  
15 pominjali lokalnu policiju. Da li se sećate toga?

16 O. Da.

17 P. Jedinice lokalne policije obrazovala je srpska država i u  
18 njihovom sastavu su bili naoružani Srbi, Albanci i Romi. Da li  
19 je to tačno?

20 O. Da.

21 P. Te snage su bile u suštini, u sklopu srpske policije i  
22 učestvovale su u različitim dejstvima zajedno sa srpskom  
23 policijsk -- policijom i vojskom. Da li je to tačno?

24 O. Da.

25 P. Takve jedinice su obrazovane širom Kosova. Da li je to

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 108

1 tačno?

2 O. U mnogim delovima Kosova. Da.

3 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Molim da se sada na ekranu  
4 prikaže dokument sa oznakom DJK01023 do 01038-ET. Što se tiče  
5 verzije na albanskom -- a, u stvari ne, što se tiče verzije na  
6 srpskom, ona nosi oznaku DJK00992 do 01022.

7 P. Ovo je, ovo su stenografske beleške sa sastanka  
8 Privremenog izvršnog veća Autonomne pokrajine Kosovo i  
9 Metohija. Datum je 4. februar 1999. godine. Vidite li to?

10 O. Da.

11 P. Tema sastanka jesu: "Dosadašnje aktivnosti na planu  
12 formiranja lokalnog obezbeđenja i dalji zadaci..."

13 Ne znam možete li vi da čitate tekst na srpskom jeziku,  
14 ali to ovde piše, zar ne?

15 O. Ne, ne mogu to da pročitam. Ne mogu da se pohvalim da bog  
16 zna kako vladam srpskim jezikom. Razumem ponešto, ali ne baš  
17 najbolje.

18 P. Nažalost, nemamo albansku verziju ovog dokumenta, ali ću  
19 ja nastaviti da čitam prevod na engleski.

20 GĐA D'ASCOLI: [Prevod] Molim da sada predemo na stranicu  
21 DJK01035-ET. U vrhu stranice, jedan od prisutnih, g. Sanojević  
22 [kao što je prevedeno] je, kako je ovde zabeleženo rekao  
23 sledeće:

24 "Upostavljeni je lokalna bezbednost u sedam opština do  
25 sada. Njima su obezbeđene uniforme, pištolji, pendreci i

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 109

1 lisice u Đakovici."

2 Da li se po to -- podudara sa vašim shvatanjem, tj. da su  
3 srpski organi vlasti na Kosovu naoružali te pripadnike lokalne  
4 policije?"

5 O. Da. To su informacije o kojima smo i mi raspolagali u to  
6 vreme. Da.

7 P. Nekoliko redova dalje piše:

8 "Već smo postigli rezultate, jer su već na sa mnom [sic]  
9 -- početku, uhvaćena tri ili četiri lica i odvedena u lokalnu  
10 stranicu MUP-a, zajedno sa lokalnom bezbednošću. Pored toga,  
11 uhvatili smo lopove koji su se bili zaputili u krađu. Do sada  
12 su svi takvi bili i Albanci i zato moramo da vodimo računa o  
13 imovini ljudi, tako da MUP i lokalna bezbednost imaju dobru  
14 saradnju. Oni su dobro saradivali i u drugim pitanjima, jer  
15 smo dobili spisak 2.000 terorista zahvaljujući lokalnoj  
16 bezbednosti." Kraj citata.

17 Ovde srp -- kada srpsk -- kada Srbi govore o teroristima,  
18 zapravo je to reč koji su koristili da opišu Albance, između  
19 ostalog, pripadnike OVK. Da li je to tačno?

20 O. Da.

21 P. I da li vam je poznato da su pripadnici lokalne policije  
22 učestvovali u hapšenjima i dostavljali spiskove pripadnika OVK  
23 MUP-u?

24 O. Ja nisam upućen u postojanje nikakvih spiskova, međutim,  
25 jesmo imali konkretne primere. Na primer, jednom je jedan od

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 110

1 naših vojnika ranjen zbog ljudi ove vrste, a droj [sic] --  
2 druga dvojica su uhapšeni, zato što su prošli pored kuće  
3 jednog od tih lokalnih pripadnika bezbednosti.

4 P. Ovde piše:

5 "Lokalna bezbednost dejstvuje od jula meseca, i njihov  
6 učinak je ogroman. Oko 800 [kao što je prevedeno] terorista je  
7 uhvaćeno, što je sve u svemu dobar rezultat."

8 Teroristi koji se ovde pominju, bili su pripadnici OVK,  
9 zar ne?

10 O. Pa, najverovatnije, jer mislim da u to vreme nije  
11 postojala ni jedna druga vojna organizacija.

12 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Časni sude, molim da se ovaj  
13 dokument prihvati u dokaze. Podsećam, dokument nosi oznake  
14 DJK01023 do 01038.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
16 mikrofon].

17 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Sve stranice u dokumentu.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li tražite da se  
19 u dokaze prihvati cela stranica, tj. jedna stranica ili ceo  
20 dokument?

21 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Ceo dokument. Sve stranice iz  
22 tog dokumenta, časni sude.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

24 G. HALLING: [Prevod] Nema prigovora, časni sude.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dokument DJK01023

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Unakrsno ispituje gđa Alagendra

Strana 111

1 do DJK01038-ET i tekst na -- odgovarajući tekst na srpskom  
2 jeziku se prihvataju u dokaze.

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, to će biti dokazni  
4 predmet 4D100. Napominjem da trenutno u sistemu *Legal Workflow*  
5 ima oznaku javno.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.

7 Svedoče, sada ćemo poći na pauzu od deset minuta. Možete  
8 da se povučete iz sudnice sa poslužiteljem, a nastavićemo sa  
9 radom za deset minuta.

10 [Svedok privremeno napušta sudnicu]

11 --- Prekid u 15:29h

12 --- Nastavak sa radom u 15:39h

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim sudsku  
14 poslužiteljku da ponovo uvede svedoka u sudnicu.

15 Gđo Alagendra, možete li nam dati neki nagoveštaj o tome  
16 koliko vam još vremena treba?

17 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Upravo sam to nameravala da  
18 uradim časni sude. Pošto sam pregledala svoje preostale  
19 beleške, mislim da sam u stvari završila ispitivanje ovog  
20 svedoka.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
22 mikrofon].

23 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Da, hvala.

24 G. HALLING: [Prevod] Časni sude, za zapisnik bismo rekli,  
25 samo da kažemo da bismo želeli da izvedemo dodatno glavno

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 112

1 ispitivanje i objavili smo spisak dokumenata koji nam je za to  
2 potreban, a putem *email-a* smo već dobili više prigovora na taj  
3 spisak dokumenata. Ne znam da li o tome treba da raspravljamo  
4 bez prisustva svedoka pre nego što nastavimo sa radom.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da još ne  
6 uvedete svedoka.

7 U redu, da čujemo prigovore.

8 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Da, hvala.

9 G. HALLING: [Prevod] Što se tiče prigovora Thaçijeve  
10 odbrane, možda će biti potrebno da pređemo na poluzatvoreno  
11 zasedanje.

12 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Pa, mi imamo dva prigovora, pa bih  
13 ja počeo sa onim koji je javne prirode, a onda svi timovi  
14 odbrane mogu da iznesu svoja izjašnjenja u vezi sa time, i  
15 onda možemo da pređemo na sledeći, ukoliko se panel slaže.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Izvolite.

17 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Hvala.

18 Naš prvi prigovor je na dokazni predmet sa brojem 123941-  
19 123949. On nam je prvi put obelodanjen danas pre podne u 10  
20 sati i 10 minuta, pošto sam ja završio unakrsno ispitivanje  
21 ovog svedoka, a obelodanjen je u skladu sa pravilom 102(3)  
22 koji zahteva od Specijalizovanog tužilaštva da pod zahtevu  
23 odbrane obelodani materijal, za koji odbrana veruje da joj je  
24 potreban za pripremu odbrane.

25 On nam nije obelodanjen po pravilu 102(1) (b) i mi imamo

1 prigovor da se pokuša da se taj materijal upotrebi na osnovu  
2 pravila 102(3), što je u stvari mogućnost koja se tužilaštву  
3 pruža da izbegne kršenje obaveze obelodanjivanja.

4 U pitanju je dokument koji potiče iz početka 2000-tih  
5 godina. Navodno je u pitanju svedok koji je na spisku svedoka  
6 tužilaštva. Nema ni jednog valjanog razloga, zašto to nije još  
7 davno obelodanjeno, čak u pretpretresnoj fazi postupka, a sada  
8 tvrditi da na ovaj način, da im je to sada potrebno, bez  
9 objašnjenja zašto se tako kasno obelodanjuje, i štetno po naše  
10 interese, jer je to najavljeni tek kada smo mi zaključili  
11 svoje unakrsno ispitivanje. To nije prihvatljivo i ne treba to  
12 dozvoliti.

13 Pravilo 110 daje ovlašćenja panela da izuzme dokaze koji  
14 nisu obelodanjeni u skladu s pravilima.

15 Postojala je slična situacija u vezi sa kojom je panel  
16 ranije doneo odluku u podnesku F01352 u paragrafu 20 gde se  
17 kaže:

18 "Ukoliko bi tužilaštvo predvidelo da će koristiti takve  
19 materijale tokom svedočenja svedoka, uključujući na primer da  
20 bi osvežilo sećanje svedoka uz dozvolu panela, ili da bi  
21 odgovorilo na držanje neprijateljski nastrojenog svedoka, to  
22 će povlačiti obavezu da se zatraži odobrenje panela da se  
23 izmeni i dopuni njihov spisak dokaznih predloga. Od tužilaštva  
24 će se tražiti da blagovremeno objavi tu svoju nameru i da  
25 pokaže valjane razloge za tako kasnu izmenu i dopunu svog

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 114

1 spiska materijala i konkretno da objasni, zašto tužilaštvo  
2 nije tražilo tu izmenu i dopunu svog spiska dokumenata  
3 ranije."

4 Nismo čuli zašto oni to nisu mogli ranije da urade i  
5 prelistali smo te materijale, i čini se da su oni direktno  
6 relevantni za pitanja, o kojima se razgovaralo tokom glavnog  
7 ispitivanja pitanja o kojima se razgovaralo sa svedokom na  
8 pripremnim razgovorima u paragrafima 32 do 35 druge beleške sa  
9 pripremnog razgovora. Ništa novo što je iskršlo tokom  
10 unakrsnog ispitivanja, nije dovelo do potrebe da se ovi  
11 materijali koriste. Zašto to nisu ispitali svedoka ranije,  
12 nije sasvim jasno i mi ulažemo prid [sic] -- prigovor na to,  
13 jer smatramo da nije u redu da se ovako kasno obelodanjuje,  
14 i da tužilaštvo ne može da se oslanja na pravilo 102(3), ako  
15 želi da upotrebi neki dokument u toku dodatnog glavnog  
16 ispitivanja.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li se svi timovi  
18 odbrane pridružuju?

19 G. DIXON: [Prevod] Da, časni sude. Mi se jednoglasno  
20 pridružujemo.

21 G. ROBERTS: [Prevod] I mi.

22 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] I mi takođe.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu.  
24 Sada možete odgovoriti.

25 G. HALLING: [Prevod] Hvala.

1 Prigovor branioca ima dva odvojena dela i mislim da je  
2 važno da ih razdvojimo.

3 Prvo što se tiče zašto se to obelodanjuje tek danas. To  
4 je obelodanjen posle pretraga javnih izvora, pošto smo dobili  
5 beleške o istragama odbrane vezano za ovog svedoka, što je  
6 sada usvojeno kao 1D219MFI. Mi smo to registrovali kao  
7 obelodanjen u poslednjih 24 sata. U pitanju je javno dostupni  
8 izvor i koristimo samo jednu stranu. Mogu i da vam navedem  
9 koja je to strana, broj 123947. Mi smo u potpunosti svesni da  
10 je to dokument koji bi potpadao pod pravilo 102(3). Nismo  
11 imali namjeru da to ponudimo na usvajanje tek danas. Dakle, to  
12 je prvi deo.

13 Drugi deo odnosi se na to da li je primereno da se na  
14 spisak dokumenata za dodatno glavno ispitivanje stavljam  
15 materijali koji potпадaju pod pravilo 102(3). O tome je već  
16 ukratko bilo reči u septembru. Mi smo tada od toga odustali,  
17 ali sada smo to ponovo sa tim suočeni, jer je ovo jedini takav  
18 dokument među našim materijalima. Mi smatramo da to treba da  
19 bude pravilo samo za glavno ispitivanje.

20 A dodatno glavno ispitivanje je nešto gde se reaguje na  
21 prethodni razvoj događaja, a to je relevantno, imajući u vidu  
22 sadržaj unakrsnog ispitivanja i ima nekih pitanja koja su  
23 iskrsala, pošto smo mi okončali naše glavno ispitivanje i stoga  
24 su potrebna dodatna pitanja, uključujući i korišćenje  
25 materijala po pravilu 102(3). Mi mislimo da nam to treba

1 dopustiti.

2 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Mogu li ja da odgovorim na ovo.

3 SUDIJA GAYNOR: [Prevod] Samo imam jedno pitanje,

4 izvinjavam se.

5 G. Halling, samo da potvrdimo da li je tužilaštvo došlo u  
6 posledog tog dokumenta tek danas.

7 G. HALLING: [Prevod] Pa, to je dokument iz javnih izvora.

8 On je bio dostupan sve vreme, ali mi smo ga registrovali i  
9 obelodanili tek danas.

10 SUDIJA GAYNOR: [Prevod] U redu, hvala.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Možete kratko

12 odgovoriti.

13 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Hvala. Pre svega, činjenica da je to  
14 iz javnih izvora, to je faktor koji je protivan odluci da im  
15 se dozvoli da im se dozvoli da ga koriste. Zašto ga nisu  
16 otkrili ranije, prvo pitanje koje se javlja, a drugo, pošto je  
17 to nešto što su očigledno ranije mogli da otkriju, ja sam  
18 pročitao i odluku panela koju sam citirao, oni ne objašnjavaju  
19 zašto nisu mogli da to otkriju ranije.

20 Samo molim za trenutak.

21 Druga stavka je da nije dovoljno reći da je nešto samo

22 iskrslo u ovom trenutku, jer ja sam mu u svojim prvim  
23 komentarima već rekao da je to sve bilo pokriveno, barem *prima facie* koliko smo [nejasno] iz dokumenta tokom pripremnog  
24 razgovora sa svedokom. O tome svedoče, paragrafi 32 do 35

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 117

1 druge beleške sa pripremnog razgovora. To je pokriveno i u  
2 okviru glavnog ispitivanja. Mi smo samo odgovorili na to.

3 Po našem mišljenju, moralo bi da postoji nešto  
4 konkretnije, to je navodi na paragrafu 20 i do odluke panela  
5 na koje sam se pozvao, valjani razlozi zahtevaju nešto  
6 konkretnije od onoga što je sada iskršlo, da bi se ovako nešto  
7 odobrilo.

8 Hvala.

9 G. HALLING: [Prevod] Da. Mi možemo da dodamo da je o ovoj  
10 temi bilo reči na pripremnom razgovoru. Ja sam samo opisao  
11 pitanja koja su konkretno postavljena, a ovo su sada  
12 materijali iz javnih izvora koji delimično odgovaraju strani 3  
13 beležaka istrage Thaćijeve odbrane, gde se govori o g. Deskuu  
14 i g. Kastratiju. Dakle, ti materijali su povezani sa našim  
15 pitanjima. Mi smo ih primetili tek danas i obelodanili kao što  
16 sam objasnio.

17 [Konsultacije sudskog panela]

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim sledeći  
19 prigovor.

20 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Molim poluzatvoreno zasedanje.

21 [Poluzatvorena sednica]

22 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 118

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 119

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 120

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 121

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 122

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 123

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 124

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 125

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 126

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisana]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11 [Javna sednica]

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnoj  
13 sednici.

14 [Svedok nastavlja svedočenje]

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobrodošli,  
16 svedoče. Gđo Alagendra, imate li još pitanja za svedoka?

17 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Ne, časni sude.

18 P. Hvala. Nemamo dodatnih pitanja.

19 GĐA V. ALAGENDRA: [Prevod] Nemam više pitanja za svedoka.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hoće li biti  
21 dodatnog ispitanja?

22 G. HALLING: [Prevod] Da, časni sude, hvala.

23 Dodatno ispituje g. Halling:

24 P. Svedoče, jedno dodatno pitanje u vezi sa nečim što ste  
25 rekli Krasniqijevoj odbrani. Govorili ste o dvojici srpskih

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 127

1 drvošeča koji su nestali, i rekli ste na stranici privremenog  
2 današnjeg zapisnika 87:

3 "Nemam predstavu kuda su odvedeni, zato što su njih  
4 zatvorili, a onda odveli vojnici OVK."

5 Sećate li se da ste to izjavili?

6 O. Ja sam rekao da se prvobitno nagađalo da su njih zarobili  
7 civili, a mi nismo imali pojma ko ih je zarobio i u kom smeru  
8 su odvedeni. Bilo je moguće da su ih zarobili vojnici, ali ja  
9 to nisam znao.

10 P. Ali, da li vi znate sada da su vojnici OVK odveli te  
11 ljude?

12 O. Ništa mi nije jasno.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Napravili ste  
14 lapsus, tužioče.

15 G. HALLING: [Prevod] Izvinjavam se, ponoviću pitanje.

16 P. Znajući ovo što danas znate, da li vi danas znate da je  
17 OVK odvela tu dvojicu drvošeča?

18 O. Ne. Ja ne mogu to da kažem sa izvesnošću.

19 P. Pa, šta ste onda hteli da kažete, kada ste maločas rekli  
20 Krasniqijevoj odbrani da su oni bili zatvoreni i da su ih onda  
21 odveli vojnici OVK?

22 O. Ja mislim da ja nisam rekao da su njih zatvorili. Rekao  
23 sam da se u to vreme nagađalo da su njih zarobili obični  
24 građani i nemam nikakvih daljih saznanja o tome šta se njima  
25 dogodilo i kao što sam pred vama pre negog vremena već

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 128

1 izjavio, mislim da je jedan od njih preminuo, a da je drugi  
2 živ i dan-danas.

3 P. I da se prebacimo sada na temu komandanata zona. O tome  
4 je danas bilo govora.

5 G. HALLING: [Prevod] Pozivam se konkretno na stranice  
6 današnjeg privremenog zapisnika 33 i 34 primera radi.

7 P. Postoji jedan broj stvari koji ste vi izjavili u svojoj  
8 izjavi MKSJ-u, u vezi sa komandantima zona. Ovo je prva takva  
9 izjava. Dokazni predmet P1870.1, strana 14. Proti [sic] --  
10 pročitaću vam relevantni odlomak. Prilično je kratan [sic].

11 Citiram:

12 "Glavni štab je organizovao operativni štab u kojem su  
13 bili komandanti zona."

14 "P. Da li je taj operativni štab bio u sastavu glavnog  
15 štaba, ili je bio potčinjen glavnom štabu?"

16 "O. Bio je potčinjen glavnom štabu."

17 "P. I da li su u sastavog [sic] tog štaba bili svi  
18 komandanti zona, vi ste odgovorili da."

19 Da li vaše svedočenje i danas isto ovako glasi?

20 O. Da. Posle reorganizacije, da.

21 P. Počećemo -- počećemo sada malo da diskutujemo o tom  
22 operativnom štabu. Kada je počeo da postoji taj operativni  
23 štab, od kog trenutka?

24 O. Operativni štab je počeo sa radom još u vreme kada je  
25 postojao centralni štab i rad tog štaba se nastavio uporedo sa

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 129

1 radom glavnog štaba, posle reorganizacije OVK.

2 P. Možete li otprilike da nam kažete kada je počeo da  
3 postoji operativni štab prvi put?

4 O. Da li govorite o operativnom štabu u periodu kada je  
5 glavni štab postao funkcionalan posle reorganizacije.

6 P. Vi ste rekli da je operativni štab počeo sa radom u isto  
7 vreme kada i centralni štab pa me zanima kada je prvobitno taj  
8 operativni štab osnovan?

9 O. Pa, možda negde 1994. godine.

10 P. Hvala. Sad se pozivam na jednu drugu izjavu koju ste dali  
11 u dokaznom predmetu P1870.1, strana 12. Postavljeno vam je  
12 sledeće pitanje, citiram:

13 "Ali, vi ste bili član glavnog štaba. Osnovano je sedam  
14 operativnih zona i vi ste učestvovali u tome, odn. u  
15 postavljenjima komandanata zona koje je vršio glavni štab."

16 Na to ste odgovorili:

17 "Da, time se bavila direkcija za političke poslove i  
18 glavni štab. To su organi koji su odnosili te odluke, ali  
19 odluke su donošene kolektivno."

20 Da li i dalje stojite pri svom tom iskazu?

21 O. Komandante zona su birali na nivou samih zona. I to je  
22 važilo sve vreme, a posle reorganizacije, glavni štab je veš  
23 potvrdio već postojeća postavljenja komandanata zona.

24 P. A, da ge [sic] glavni štab nije potvrdio njihove funkcije  
25 i postavljenja, šta bi se dogodilo?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 130

1 O. Pa, ne mogu da nagadам šta bi se u tom slučaju dogodilo.  
2 Možda bi to dovelo do iste situacije kakva je nastala u  
3 februaru 1999. godine. Komandanti zona su iznosili zahteve u  
4 vezi sa sastavom glavnog štaba, jer su imali takva ovlašćenja.  
5 [prevodilac nije razumeo ceo odgovor svedoka].

6 P. Da. S tim u vezi, želim da se vratimo na nešto što ste  
7 rekli u vezi sa zonama i njihovom referisanju. Ponovo se  
8 pozivam na izjavu koju ste dali u dokaznom predmetu P1870.2,  
9 strana 4. Postavljeni vam je sledeće pitanje, citiram:

10 "...možete li da objasnite kako je to funkcionisalo. Da  
11 li su oni mogli da donose vlastite odluke, i da li su o tim  
12 odlukama referisali glavnom štabu?"

13 Vi ste odgovorili:

14 "Oni su referisali. Referilisali [sic] su o svim svojim  
15 dejstvima, koji su preduzimali u zoni Dukadić, na sastancima  
16 operativnog štaba. U tom operativnom štabu su bili članovi  
17 glavnog štaba, i mi smo od njih dobijali izveštaje."

18 Da li je to tačno?

19 O. Da. Oni su referisali Bislimu Zyrapiju.

20 P. Tokom unarnih [sic] -- unakrsnog ispitivanja Thaćijeve  
21 odbrane, postavljeni vam je pitanje, da li je Adem Demaçi imao  
22 neosporan uticaj na komandante zona. Sećate li se tog pitanja  
23 koje vam je nešto ranije postavljeni?

24 O. Da.

25 G. HALLING: [Prevod] Molim da se sada na ekranu prikaže

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 131

1 dokument sa oznakom SPOE00131824 do 00131857. Konkretno,  
2 potrebna nam je stranica sa oznakom SPOE00131856, prevod na  
3 engleski. Taj dokument je učitan u provobitnom spisku dokaznih  
4 predloga tužilaštva, a prva stranica istog dokumenta u verziji  
5 na albanskem počinje od broja SPOE00131751.

6 P. Svedoče, postavljena su vam pitanja o intervjuu sa  
7 Rexhepom Selimijem iz knjige objavljene 2003. O tome je bilo  
8 govora tokom pripremnog razgovora vođenog sa vama. Želim da se  
9 vratimo na onu stranicu o kojoj se diskutovalo tokom tog  
10 pripremnog razgovora.

11 Svedoče, u ovom intervjuu, Rexhep Selimi govori o Adamu  
12 [kao što je prevedeno] Demaćiju i Rambujeu. Postavljeno vam je  
13 -- postavljeno mu je pitanje sledeće:

14 "Konačni razvod između OVK i Demaćija odigrao se u  
15 planinama Berisha, zar ne? Delegacija se vratila iz Rambuja u  
16 četvrtak, dok se Demaći sastao sa glavnim štabom u subotu.  
17 Kako je tekao taj sastanak?"

18 A, onda odgovor glasi:

19 "Demaći je otišao sa sastanka glavnog štaba. On je  
20 insistirao da dogovor nije uopšte potписан i pokušao je da  
21 izvrši uticaj na komandante zona, ali su ga komandanti zona  
22 ignorisali. Otuda njegovo čutanje od tada, koje ukazuje na  
23 njegovo razočarenje, odn. neuspeh. Njegovo čutanje, odn.  
24 uklanjanja iz različitih procesa je bilo neopravdano i  
25 stvorilo je prazninu u njegovom inače vrlo plodonosnom životu.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 132

1 On je naime simbol nacionalnog otpora." Kraj citata.

2 Da li se vi situacije isto ovako sećate?

3 O. Mislite da li se sleč [sic] -- sećam ovoga slično kao  
4 Rexhep Selimi? Pa, ja ne znam da li se on -- da li je on  
5 učestvovao na ovom sastanku -- [ispravka prevodioca] -- ja ne  
6 znam da li je on učestvovao u tom sastanku, ali je [kao što je  
7 prevedeno] znam da je Demaći načelno govoreći vršio uticaj na  
8 komandante zona uz izuzetak ovog slučaja. Bilo mi je drago što  
9 su komandanti zona pristali da se prisustvuje diskusijama u  
10 Rambujeu, Adem Demaći u tome jeste odigrao ulogu, ali u ovoj  
11 prilici mu nisu posvetili nikakvu pažnju, no to ne znači da su  
12 prestatali da ga podržavaju.

13 P. Na osnovu onoga što ste maločas rekli, glavni štab jeste  
14 potvrđivao postavljenja komandanata zona koji su onda  
15 referisali glavnom štabu. Komandanti zona nisu sledili  
16 gospodina Demaćija u pogledu onoga što je glavni štab htio  
17 kada je u pogledu sporazum iz Rambujea. Da li sam sad jasno  
18 rezimirao situaciju?

19 O. Uopšte uzev, da. Međutim, rekao sam da u ovoj prilici  
20 Demaći nije uspeo da ubedi komandante zona u vezi sa ovom  
21 konkretnom temom, a onda je i sam glavni štab radio na tome da  
22 ubedi komandante zona da se potpiše sporazum iz Rambujea.

23 G. HALLING: [Prevod] Molim da se sada predoči dokument sa  
24 oznakom IT0587-6D0067 6D000785. Molim da se to prikaže na  
25 ekranu.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 133

1 Dve stranice iz ovog dokumenta već su usvojene u dokaze  
2 pod brojem P1745, ali ovo je dodatna stranica. Molim da se na  
3 ekranu prikaže samo na engleskom, jer je tekst kucan na  
4 albanskom isuviše sitan da bi se mogao razabrati.

5 P. Svedoče, vi ste tačijevoj odbrani objasnili da je Rambuje  
6 predstavlja svojevrsni prevrat. Da li se sećate tog i --  
7 iskaza?

8 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Prigovor. Ovde se pogrešno  
9 predstavlja iskaz svedoka. Svedok nikada nije rekao da je  
10 Rambuje predstavlja prevrat.

11 G. HALLING: [Prevod] Preformulisaću pitanje.

12 P. Rekli ste da više niste bili zamenik komandanta i da je  
13 Azema Sylu zamenio Sylejman Selimi na mestu  
14 glavnokomandujućeg. I to ste uporedili sa prevratom, sa  
15 svojevrsnim državnim udarom. Da li se sećate tog dela svog  
16 iskaza?

17 O. Da.

18 G. HALLING: [Prevod] molim stranicu 6D00078. Broj se vidi  
19 u donjem delu ekrana. Dakle, treba nam stranica koja se nalazi  
20 nekih 25 strana dalje.

21 P. Svedoče, ja vam pokazujem sada na ekranu tekst koji  
22 postoji samo na engleskom, ali će vam ja pročitati relevantni  
23 deo. U putenju [sic] -- u pitanju je intervju sa Sylejmanom  
24 Selimijem. On opisuje iste događaje koje ste i vi upisali [kao  
25 što je prevedeno] u svom iskazu i kaže sledeće:

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 134

1 "Delegacija UÇK u Rambujeu smešta je obaveštena o  
2 postavljenju. Hashim Thaći, Kadri Veseli i u izvesnoj meri  
3 Jakup Krasniqi su mi čestitali. Azem ništa nije rekao. Znali  
4 smo Azema kao čoveka koji je radio u pozadini. Niko nije znao  
5 da je Azem bio glavnokomandujući, zato što to nije bilo  
6 poznato u javnosti, Azem je čestitao, pošto su se oni vratili  
7 iz Rambuja. Pošto sam shvatio da je on bio glavnokomandujući,  
8 htio sam da se povučem, ali Azem mi je lično rekao da ne treba  
9 da se povučem i da su [kao što je prevedeno] prihvati da je  
10 njihova greška što problem nisu ranije razrešili.

11 Pošto su se vratili iz Rambuja, Hashim je obrazovao  
12 privremenu vladu i kao predsednik vlade, pošto nije bilo  
13 predstavništva [kao što je prevedeno] -- predsedništva, on je  
14 službeno preuzeo dužnosti glavnokomandujućeg UÇK." Kraj  
15 citata.

16 Svedoče, ovo je način na koji se Sylejman Selimi seća  
17 događaja. Kakav je vaš utisak u [kao što je prevedeno] tome?  
18 O. Pre svega, tvrdnja da je Azem Syla predložio Sylejmana  
19 Selimija za mesto komandanta, ne drži vodu. Mislim da je ovaj  
20 intervju dat posle rata, a ne za vreme rata. Komandanti zona  
21 su predložili Sylejmana Selimija za glavnokomandujućeg, Azem  
22 Syla nije bio u položaju da kaže da ga predlaže za komandanta.  
23 Azem Syla, Jakup Krasniqi i ja, nismo sa radošću pristali na  
24 zahtev komandanata zone. Međutim, na kraju smo podlegli, jer  
25 nismo želeli da stvorimo unutrašnji sukob u Oslobođilačkoj

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 135

1 vojsci Kosova i da ugrozimo borbu sa neprijateljem, samo kako  
2 bismo zadovoljili ego nekih komandanata. I to je glavni razlog  
3 zbog kojeg smo pristali da Sylejman Selimi postane komandant.  
4 P. Ali, Sylejman Selimi ne kaže da je Azem Syla predložio da  
5 bude glavnokomandujući. On kaže da kada je shvatio da je Azem  
6 Syla prethodno bio komandant, da je htio da se povuče, ali da  
7 je Azem Syla rekao da to ne čini. Da li se to podudara sa  
8 vašim sećanjem na ove događaje?

9 O. To ne znam. Možda. Za mene je to nov podatak. Možda je u  
10 pitanju igra reči. Sve što ja znam jeste da Azem Syla uopšte  
11 nije bio zadovoljan reakcijom komandanata zona.

12 P. Ali, po vašim rečima, ishod tog preokreta, tog udara koji  
13 je organizovan, jeste taj da je Sylejman Selimi postao glavni  
14 komandant. Niste li to rekli tacijevoj odbrani?

15 O. Ne znam. Ja sam ovde javno rekao da Sylejman Selimi jeste  
16 postao komandant.

17 G. HALLING: [Prevod] Časni sude, oba intervjeta koji su  
18 maločas predočeni svedoku su relevantni i imaju dokaznu  
19 prednost i važno je da se shvate u celosti. Kao što sam rekao,  
20 dve stranice iz jednog dokumenta već su prihvачene u dokaze, a  
21 mi tražimo da se u dokaze prihvati i SPOE00131824 do 00131857  
22 na albanskom i na engleskom. To je intervju sa Rexhepom  
23 Selimijem i takođe tražimo da se preostale stranice dokumenta  
24 IT0587-6D0067 dodaju dokazu koji trenutno nosi broj P01745.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ima li prigovora?

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 136

1 G. DIXON: [Prevod] Časni sude, ne ulažem prigovor, samo  
2 pokušavam da shvatim koje se to dodatne strane predlaže za  
3 usvajanje u dokaze.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
5 mikrofon].

6 G. DIXON: [Prevod] Jer treba da budu samo ove stranice  
7 koje su prikazane svedoku, a ništa drugo. U pitanju je  
8 podugačak dokument.

9 G. HALLING: [Prevod] Pa, mi to predlažemo u stvari.  
10 Smatramo da ne može da se sagleda kontekst, ukoliko se način  
11 na koji je Sylejman Selimi opisao rat, usvaja u dokaze parče  
12 po parče. Tako da mi tražimo da se ceo dokument usvoji u  
13 dokaze. Ima ukupno 37 strana, ali nema u stvari 37 strana,  
14 zato što je albanska verzija dokumenta odmah posle engleske.

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Znači, to je 37  
16 stranica, uključujući albanski original?

17 G. HALLING: [Prevod] Tako je. 37 strana u višejezičnom  
18 tekstu.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li je sada vaša  
20 znatiželja zadovoljena, branioče?

21 G. DIXON: [Prevod] Da, časni sude, ali mi tražimo da se u  
22 dokaze prihvati samo ona stranica koja je pokazana svedoku, a  
23 ne čitav intervju i prevod, jer ne znamo da li je sve  
24 relevantno ili nije. Tražimo da se usvoji u dokaze samo ono  
25 što je relevantno za ovog svedoka i ništa drugo.

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 137

1 G. ROBERTS: [Prevod] Časni sude, ja imam isti prigovor u  
2 vezi sa tim celim intervjuem [kao što je prevedeno] koje  
3 tužilaštvo predlaže za prihvatanje u dokaze. Svedoku je  
4 predočen samo jedan kratki pasus iz celog intervjua, a ne  
5 vidim razloga zašto bi se išta više od toga prihvatiло u  
6 dokaze.

7 G. HALLING: [Prevod] Mi kažemo da se ovde prikazuje način  
8 na koji je razmišljaо navodni mislilac koji стоји iza celog  
9 prevrata, Sylejman Selimi. I imamo izjavu jednog od optuženog,  
10 koji govori o tome da je Adem Demaći vršio samo ograničeni  
11 uticaj na komandante zona. To su sve relevantna pitanja koja  
12 treba sagledati u punom kontekstu. Mi ne tražimo da se u  
13 dokaze prihvati cela knjiga sa intervjuom Rexhepa Selimija,  
14 ali to konkretno poglavljе u kojem je intervju, treba da se  
15 shvati u celini.

16 G. ROBERTS: [Prevod] Pa, to je 30 stranica, a svedoku je  
17 predočeno svega pet redova. Ja mislim da to nije prihvatljivo.

18 Osim toga, što se tiče ovog drugog dokumenta, taj  
19 intervju može i dalje da se predloži licu koje je iznelo date  
20 informacije i bilo bi relevantnije da se u dokaze prihvati  
21 posredstvom tog lica.

22 [Konsultacije sudskog panela]

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Označićemo u svrhu  
24 identifikacije ova dva dokumenta, pa ćemo razmotriti ovo  
25 pitanje, pre nego što donesemo odluku o prihvatanju u dokaze.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 138

1 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, prvi dokument,  
2 SPOE00131824 do SPOE00131857-ET i odgovarajuća verzija na  
3 albanskom će biti dokazni predmet P1883 MFI [kao što je  
4 prevedeno].

5 Što se tiče drugog dokumenta, napominjem da mi već imamo  
6 jedan dokaz u spisu. Treba li da dodelim novi broj celom  
7 dokumentu.

8 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
9 mikrofon].

10 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Već imamo dokazni predmet  
11 P1745, kao što je to pomenuo tužilac. Taj dokaz sadrži neke  
12 stranice iz ovog istog dokumenta.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio  
14 mikrofon].

15 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Da li da dam oznaku MFI celom  
16 dokumentu pod odvojenim brojem sa sufiksom .1, lli da se sve  
17 doda P1745?

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Stavite oznaku MFI  
19 na ceo dokument, pa ćemo naknadno doneti odluku.

20 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] U tom slučaju, časni sude, to  
21 će biti dokazni predmet P1884 MFI.

22 G. HALLING: [Prevod] Hvala.

23 P. Svedoče, sledeća tema kojom želim da se pozabavimo jeste  
24 prisustvo Hashima Thaćija i Kadrija Veselija u glavnem štabu.

25 Vi ste pomenuli da Hashim Thaći nije bio u glavnom štabu

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 139

1 do 1998. godine. To je na stranici zapisnika 23134. Rekli ste  
2 isto u vezi sa ka -- Kadrijem Veselijem na današnjoj stranici  
3 privremenog zapisnika 28.

4 Želim da vam pročitam još nekoliko dokumenata koji potiču  
5 od nekadašnjih članova glavnog štaba, da vidimo kako njihov  
6 iskaz zvuči u odnosu na vas. Prvi je iskaz koji je Jakup  
7 Krasniqi dao pred MKSJ-om.

8 G. HALLING: [Prevod] Radi zapisnika, to je dokazni  
9 predmet P800, stranica 5026.

10 P. Svedoče, Jakup Krasniqi je rekao sledeće, govoreći o  
11 ljudima koje poznaje:

12 "P. Vi poznajete Sokola Bashotu i Rexhepa Selimija, da  
13 li je to tačno?"

14 "O. U to vreme sam znao Sokola, ali ne i Rexhepa."

15 "P. Poznavali ste Adema Jasharija. Jasharija i Sokola  
16 Bashotu. Da li ste u to vreme poimence [kao što je prevedeno]  
17 poznavali Hashima Thaćija?

18 "O. Da."

19 "P. Da li ste znali da su sva trojica članovi glavnog  
20 štaba 1997. godine. Da li vam je to u to vreme bilo poznato?"

21 "O. Da.

22 Svedoče, nije li Hashim Thaći već bio u sastavu glavnog  
23 štaba pre 1998. godine?

24 O. Razjasnio sam da nije postojao glavni štab pre 1998.  
25 godine. Jedini organ koji je postojao je bio centralni štab, a

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 140

1 Hashim Thaçi nije bio član centralnog štaba.

2 P. Pa, možete li da objasnite zbog čega Jakup Krasniqi kaže  
3 da jeste bio?

4 G. MIŠETIĆ: [Prevod] Prigovor. Svedok se ohrabruje da se  
5 upusti u naglašanje.

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Pregov [sic] --  
7 prigovor se odbija.

8 Izvolite, odgovorite.

9 SVEDOK: [Prevod] Pa, ja ne znam šta je Jakup htio da kaže  
10 kada je to izjavio, ali ja kažem, da koliko je meni poznato,  
11 on nije bio član centralnog štaba OVK.

12 G. HALLING: [Prevod]

13 P. Svedoče, vi ste nešto ranije rekli da je Azem Syla bio  
14 autoritet kada je u pitanju istorijat OVK. Evo šta je on rekao  
15 o prvom sastavu glavnog štaba. To je dokazni predmet P847,  
16 stranica SITF00243001. Svedoče, u pitanju je kratak odlomak,  
17 pa će vam ga pročitati.

18 Azem Syla je izjavio, citiram:

19 "Oni koji su doneli odluku o deklaraciji, takođe su bili  
20 članovi glavnog štaba OVK. U sastavu glavnog štaba su bili  
21 Azem Syla, Sokol Bashota, Kadri Veseli, Xheladin Gashi, Ali  
22 Ahmeti, Xhavit Haliti, Hashim Thaçi, reze [sic] -- Rexhep  
23 Selimi, Lahi Brahimaj i još jedan kolega."

24 Svedoče, Azim [kao što je prevedeno] Syla kaže da su i  
25 Hashim Thaçi i Kadri Veseli i Rexhep Selimi bili u sastavu

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 141

1    prvog -- prve -- prvog oblika glavnog štaba OVK, prve  
2    reinkarnacije [sic] -- [kao što je prevedeno]. Kako vi to  
3    objašnjavate?  
4    O.    Ja ovde uz punu odgovornost tvrdim da ni Hashim Thaçi, ni  
5    Kadri Veseli ni Rexhep Selimi nisu bili u to vreme članovi  
6    glavnog -- odn. centralnog štaba. Članovi smo bili ja, Azem  
7    Syla, Nait Hasani, Xhavit Haliti, Alih [kao što je prevedeno]  
8    Ahmeti i Xheladin Gashi.

9    P.    Da li je Rexhep Selimi na vašem spisku ili nije na njemu?  
10   O.    Kada je Xheladin Gashi otišao u Albaniju, rekao je da  
11   Rexhep Selimi i Lahi Brahi moraju da budu kooptirani, jer je  
12   glavni štab u to vreme bio raštrkan, zbog toga što je Nait  
13   Hasani bio u zatvoru, Zahir Pajaziti je bio ubijen, a rezultat  
14   toga bila je činjenica da oni nisu bili u mogućnosti da  
15   obavljaju svoje zadatke, a ako se dobro sećam, Rexha je otišao  
16   u Drenicu, a Hashim i Kadri nisu bili na Kosovu, tako da, oni  
17   ni na koji način nisu mogli da budu članovi centralnog štaba  
18   na Kosovu.

19       Prvi pokušaj da se glavni štab organizuje, izведен je u  
20   Negrovcu, selu Jakupa Krasniqija, a to je ostao samo pokušaj.  
21   Čak i taj pokušaj nije mogao da se sprovede u delo zbog  
22   situacije koje sam ranije već opisao.

23   P.    Da.

24       G. HALLING: [Prevod] Časni sude, ja sam već iscrpeo  
25   sadržaj o kome mogu da postavim pitanja u toku dodatnog

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Svedok: Sokol Bashota (Nastavak) (Javna sednica)  
Dodatno ispituje g. Halling

Strana 142

1 glavnog ispitivanja, već smo i pri kraju današnjeg radnog  
2 vremena.

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, završili  
4 smo za danas. Moraćete da se vratite u sudnicu ponovo sutra u  
5 9:30h. Hvala vam što ste bili sa nama.

6 Sada možete da se povučete sa sudskom pravilnikom.

7 G. Qerkini, zahvaljujemo i vama na prisustvu.

8 G. MIŠETIĆ: [Prevod] G. predsedavajući, samo da proverim  
9 da li ste nameravali da kažete u 9:30h, ili ste mislili na  
10 9:00h?

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sutra ćemo ponovo  
12 početi sa radom u 9:00 sati.

13 SVEDOK: [Prevod] Hvala.

14 [Svedok napušta sudnicu]

15 G. HALLING: [Prevod] Časni sude, ako je od pomoći što se  
16 tiče procene vremena, ukoliko nam se i odobri sve što smo  
17 tražili, trebaće nam najviše 20 minuta ispitivanja sutra.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

19 SUDIJA METTRAUX: [Prevod] G. Halling, kada ste već na  
20 nogama. Ima jedan dokument. Čini mi se da je u pitanju dokazni  
21 predmet P268, ali samo da proverim. 269.8. kako se čini, u  
22 engleskoj verziji nedostaje jedna reč u drugom paragrafu. U  
23 pitanju je dokazni predmet P269.8. Da li možete to da  
24 proverite, molim vas?

25 G. HALLING: [Prevod] Da. To ćemo proveriti pošto danas

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 143

1 budemo završili sa radom.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Sada  
3 prekidamo sa radom do sutra do 9:00h ujutru.

4 --- Sednica se završava u 16:33 časova

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25